中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室 [illegible]

今日出紙三大張（另有附刊）

默迪卡賽 中華民國獲冠軍 詳情請閱體育版

蘇卡諾在總統府前 檢閱反英反馬巡行隊伍

遊行花車裝飾公然侮辱拉曼

印尼海軍繼續在麻六甲舉行示威演習

【耶加達十八日路透社電】數以千計之印尼人，本日在此間舉行獨立紀念巡行之期間，曾大聲歡呼與叫喊，并扭現反馬來西亞及反英之旗幟及花車巡行。代表全國政治陣綫之巡行人員，曾揮動畫有「馬來西亞係在倫敦製造」之標語牌。一個花車上飄動着馬來西亞總理拉曼，一個花車懸掛有拉曼之一幅肖像，并由一條繩子纏住其頸，在一個印尼士兵之刺刀下，搖擺不定。其他花車，則描述該馬來西亞組一部份國旗在註明「英帝」字樣一個巨拳頭之內。蘇卡諾總統御武裝部隊統帥制服，在自由宮石階上一個有蓋之高壇上觀看遊行一小時又三十分鐘之遊行。在其附近坐下者，包有內閣各閣員及外國外交人員，包括馬來亞大使加馬登丁及英國官吾利斯。蘇卡諾總統在其演說詞中未有提及馬來西亞，但一個較早演說者，人民協商會議主席沙里，曾謂馬來西亞刻正危及東南亞之安全。渠並謂：「吾人必需在各方面繼續吾人與馬來西亞對立之行動：：馬來西亞係以殖民主義及新殖民地主義」，係帝國主義之一項外計劃」。

【耶加達十八日路透社電】印尼總統蘇卡諾，於星期日再度讚揚該國所造成之「偉大」事業。在一個紀念碑揭幕儀式中，蘇卡諾發表演說，繼續強調於星期六日「自由日」中演說之主題，即有關該國之地位，特別是在該地區內國家之間。該紀念碑乃紀念印尼從荷蘭手中取回西新幾內亞之役者。紀念碑為一高五十四呎，碑頂立有一個肌肉結實高舉雙手之男子銅像，銅像手腕及腳部有斷掉之鐵鏈，以代表殖民地主義之約束。蘇卡諾稱：該紀念碑象徵「吾等之掙扎而成為一個強國，而非一個無甚重要性之國家」。渠又謂：「該紀念碑可作該國完全從帝國主義主中獲得解放之紀念品」。

【耶加達十八日美聯社電】據海軍發言人宣佈：印尼海軍刻正繼續在南海舉行演習。該發言人海軍中校宥巴第告訴各報記者，謂此次演習，卷入潛艇及海軍部隊近所成立預備艦隊之「其他艦隻」。渠未有詳細加以說明。該預備艦隊，係在蘇卡諾總統于近週前重新對馬來西亞採取其敵意的對立政策之後不久宣佈成立者。發言人稱：該艦隊在麻六甲海峽及南海舉行演習。據此間獲悉：該艦隊約由近十艘軍艦所組成者。

英郵車大刼案匪首「少校」料不久將告落網

蘇格蘭場已掌握情報

【倫敦十八日合衆國際社電】銷售最多之星期報「世界新聞報」今日稱：蘇格蘭場如今知道，在不久前帶領匪徒打劫郵政火車作出英國有史以來最大劫案者之姓名。該報稱：「對各匪徒」，其首領以少校之銜知名。該報稱：此匪首曾任陸軍軍官，且如行劫之際時間把握準確所顯示者，渠曾在突擊隊中服役。此次劫案發後，渠在第一個藏身之所遺有陸軍所發之掘壕工具。該報稱：「蘇格蘭場已獲知此人之姓名，且已獲見其身世之紀錄。在目前階段，自然不能對外透露。」同時，蘇格蘭場亦曾語及此名少校之藏匿處所者，則行劫全盤行動之主謀者，並從該處操縱行劫之人。」該報且謂：調查此一劫案之警方偵探，且欲緝拿一名曾經義大利人會西安奴（乃用威脅手法詐騙錢財之徒，經已死亡）手下之人。該報稱：此人曾在不久前到英國一行。據報：英國警方偵緝處經已派出人員赴義大利之[illegible]城付費查。據報：此男子[illegible]，渠之同行之女子年齡相若，[illegible]

我據此人。該報稱：行劫之匪首「少校」與所劫款之大部份，在白金漢郡（劫案發生之地）之內。該報稱：英國警方認為，此次劫案係一個經常作案之劫案者所策劃，而非由一般無法無天之徒所為[illegible]。

【倫敦十八日法新社電】英國警方今日緝拿在白金漢郡（劫案發生之地）搜捕打劫郵政火車之匪徒。[illegible]

傍頭碼敦佐 新住宅區
文英樓 文苑樓 文蔚樓
預售期內特價九五折
交通便利 戶戶單邊
樓濶廿呎 年期長久
嘉年企業有限公司
中建大廈一六○二室
電話：三八五五八 八四九三二○

南越佛教徒決心鬥爭 促政府履行諾言

教宗致函吳廷琰促其對佛教容忍

【西貢十八日美聯社電】南越佛教領袖，假已決意在此一飽經戰禍國家繼續保持反政府之燃燒，而至西貢政府予彼等以實際之保證時方止。此點由星期五時諾言之具體證據顯示：年長一年老僧人在順化自焚殉教，在此次自殺之前，亦曾有三次事前未獲佛教許可之同樣行動，星期五日之自殺殉教，經已獲得佛教領袖之支持，此一如六月十一日廣德之首次自殺殉教之行動，已使越南兩個城市發生更多之示威，及引起國內其餘地區之緊張情勢。

【羅馬十七日合衆國際社電】據此間本夜消息稱：教宗保祿六世，經已致送一封私函與越南天主教總統吳廷琰，請其對該國佛教徒予以宗教的容忍之呼籲，將係與教會之政策互相符合。官方未有証實該項消息，但梵蒂岡消息[illegible]

西貢一萬五千佛教徒 昨舉行反政府大示威

【西貢十八日美聯社電】約有群衆一萬五千名，本日在西貢大佛寺前，舉行最大規模之一次佛教徒反抗南越政府，文武運動之示威群衆中，當一名僧人在佛寺之一部份發表激烈之演說時，彼等揮動旗幟，及作有韻律之呼喊。警察及防暴隊站立於旁邊，未予干涉。群衆在佛寺周圍街道上，聆聽乘下。佛寺內僧人宣稱：彼等正開始一項四十八小時之絕食。彼等邀請佛教信徒群衆參加絕食。人迦德高僧稱：「警察正在捕捉五○人」。群衆中爆出一陣呼聲，浪潮。有數千多聚集會起立，迫近一小隊警察，但為消極阻止佛教青年領袖之服。

示威青年高舉巨大旗幟，上面用越南文及英文寫着：「吾人強硬抗議對無辜佛教徒之壓迫，野蠻及流血行動。」「歷顯宗旨係不可能恕之罪惡」一直至下午，大部份學生仍在佛寺前呼喊及斯聲。當僧人宣佈尼姑、公務員、學生等參加絕食時，彼等亦參加絕食，外國記者今日在現在仍未進食（訊者）。許多外國記者因彼等均被禁止進入現場情形。本日在順化大佛寺中，約有五千人參加紀念於本週中兩名自焚僧之儀式。

【西貢十八日法新社電】最近在南越發生佛教動亂後，越南省已採取有效的安全措施，所有軍隊均留駐營地，公務員亦長期留在辦公室中，而戒嚴令則由晚上九時至凌晨，延長為由晚上八時至凌晨六時。目前，曾有一名尼姑在該省自焚喪生。

【加爾各答十八日法新社電】印方報紙轉[illegible]，附近鄉村之完七名[illegible]

得雲茶樓 老餅家
月餅上市
本茶樓外銷中秋月餅，例於夏曆六月後陸續寄出。供應各界賀節。依照傳統老例，僅於今日(初一)宣告上市，以便遠客洽訂。門市亦同時供應。各界辦庄，港九人仕，統希垂照。
電話：[illegible]
香港大道中文咸東街一號 得雲大茶樓謹佈

湘西八個苗族自治區 曾發生起義事件

二百餘名共幹被殺事後義民退入武陵山中 賀龍抵達長沙指揮鎮壓行動

【台北十八日法新社電】據本地特別消息報，大陸消息報之「中共與通訊社」稱：本月初在湖南西部苗族自治區中曾發生一次起義事件，已有二百餘名中共幹部被殺。[illegible]賀龍已抵長沙，指揮鎮壓行動。[illegible]義民退入武陵山中。[illegible]

電訊縮輯

【東京十八日美聯社電】日本國家氣象台稱：本州中部，於星期日下午發生輕微地震。震中心在日本中部地下一百三十公里。此次地震之烈力，屬日本七等級制之第二級。

△台北十八日中央社電：在美國紐約發[illegible]，本年由成立一個[illegible]

美海軍部長訪華完畢 昨離台赴馬尼刺

柯斯

【台北十八日中央社電】美海軍部長柯斯，已於今天上午結束一天半訪華行程，飛馬尼剌，他的行政助理狄倫和三位隨員同行。柯斯飛離台北時告中央社記者說：「我在這兒停留了廿五小時，我覺得這次來中華民國訪問，非常愉快」。他說，他曾在這次訪問中，對台灣海峽最近的局勢，和中國海軍的戰力，有更進一步的了解。柯斯在這次訪華期間，曾與國防部長俞大維和海軍總司令劉廣凱等舉行會談。「我很榮幸有機會見到這位世界有名的偉人」。他不願意對記者透露他在宴會中和蔣總統的談話，他說，「蔣總統曾和我討論到許多問題，我得到了適當的結論」。柯斯將在馬尼剌停留，然後飛往關島和夏威夷訪問，預定廿二日回華盛頓。

朴正熙決競選

八月底自調為後備軍役

【漢城十八日路透社電】南韓國家重建最高會議主席朴正熙將軍，本日宣稱：「如果我了解正確的話」，渠將於八月卅日由現役轉為後備役，俾作為在預定於十月舉行之十月選舉中，參加總統之第一項步驟。渠委員會主席朴正熙將軍，於本年五月曾提名朴正熙將軍為民主共和黨之總統候選人。民主共和黨係於本年十月十五日舉行之總統選舉中，提名朴正熙之一個新政黨。

【漢城十八日美聯社電】據加德滿都消息，[illegible]

在南韓選舉前 製造緊張局勢

朴正熙指北韓

【漢城十八日美聯社電】南韓軍政府領袖朴正熙將軍預料，共黨在北韓將加緊其滲透顛覆活動，以期在十月十五日之選舉前，製造緊張局勢。[illegible]

月予三百盧比 盜取中共機密

中共指印度引誘華僑 因不肯聽從致遭印警毆打

【巴黎十七日法新社電】中共「新華社」報導：中共今天指責印度特務人員企圖迫使一名華僑，在新德里中共使館做間諜，[illegible]

美容整形最完善者
國際容貌矯治所
本所成立以來辱蒙各界仕女信賴與鼓勵，業務蒸蒸日上，深表感謝，茲為再接再勵精益求精，本所經常與世界各國整形權威交換經驗研討學術，最近新添德法儀器多件，致原有地址不敷供用，自即日起遷至銅鑼灣百德新街百德大廈A座16樓A4新址照常為各界服務
科目
細胞原素健胸 軟性SLC隆鼻 改造雙層眼皮
除疤脫痣丰頰 加高減肥整耳 消除皺紋雀斑
笑渦漂白除毛 貢皮整容麻痘 丰滿人體凹陷
擴充業務遷移新址 任何整容原價八折 八月15起八月尾止
新址 銅鑼灣百德大廈 A座16樓A4 電話：77263

大興企業有限公司
荃灣新界 太子道口
九十五年期
建築完成 九月入伙 旺盛酒樓 合尚住宅 高茶舖位 裝餘無多 所購從速
尖沙咀金巴利道 金興大廈
繳清七十五年 繳期分兩年 售價廉宜 建至五樓 高尚地區 華貴住宅 旅遊旺地 商業中心 旺盛舖位
北角英皇道 大興大廈
一○九年期
有紙出售 住宅伙位 各餘舖位 招租 [illegible]

美華旅行社主辦
秋季日本觀光團
日期：九月廿五日乘國泰最新型豪華噴射客機出發十月五日返港。
目的：環遊日本各地風景最佳古跡最多之名勝及參觀寶塚少女歌劇、東京美加都夜總會等處。
全程十一天、節目豐富、編排最善、享受最高。
費用：全部費用祇收H.K.$2,690.
洽詢處：香港東亞銀行大廈605室 電話24366 27907
九龍彌敦道高華大酒店五樓 電話847152

結婚啓事
[illegible]
江學韶 梁文端 敬啓

聯國小組調查工作週四開始

印尼與菲觀察員尚未到達

另一部份代表團員今日前往亞庇

【沙勞越·古晉十八日美聯社電】聯合國所組織之馬來西亞調查團，[illegible]

沙勞越陷入動亂

馬來警察空運前往

【古晉十八日路透電】馬來亞政府今日將警察六十三名空運至沙勞越。[illegible]

傳蘇接納美建議 交換設置觀察站

美代表團發言人認為消息不確 東西方處長將作連串密商

【日內瓦十八日法新社電】[illegible]

圖片說明：八丈島機場降落後之遊覽八千代富士客機，彼等轉乘另一架飛機，幸免於難，後方所停飛機係藤田航空公司DC——3型機，與失事客機屬同型飛機。

日國內航機失事 十九人諒無生還

係包機飛八丈島遊歷歸程者

【東京十八日法新社電】屬於藤田航空公司之一架四引擎飛機，昨日午後，自東京以南約一八〇英里之八丈島飛往東京途中失蹤，機上之乘客十六名，航空小姐一名，與機師兩名，[illegible]

俄報繼續大罵中共

圖利用民族獨立鬥爭 作共黨政策「總路綫」

【莫斯科十八日路透社電】蘇共一個理論刊物今日稱：中共領袖中共已以民族獨立之鬥爭，[illegible]

社論

對中共反俄聲明的「奇文共賞」

——所謂核子問題的爭執原來乃是各懷鬼胎

中、俄共「五斗嘴史」式的爭吵對罵，好像還方興未艾，最近為了「禁核試問題」，雙方又戟指互罵，嘰嘰不休，有甚於「罵街潑婦」的口角。先是，中共指莫斯科的三國「禁試協定」為「騙局」，說美、蘇兩國為「核霸王」，並以「拒絕當核奴隸」為詞，表示要與莫斯科「劃清界限」，作「自力更生」的打算。[illegible]

[illegible]

俄機飛大陸偵察

英報謂中俄共將更趨惡化

雙方均在邊境增防

預料中共將會指俄鼓勵國軍反攻大陸

【倫敦十八日路透社電】[illegible]

傳中共與外蒙有事 中蒙鐵路聯運中斷

[illegible]

紀念東德青年逃亡被擊斃

西柏林舉行示威 與警察發生衝突

【柏林十八日法新社電】[illegible]

紐約一電子工程公司主事人 被控圖賄賂空軍人員 獲九千餘萬工程合同

被聯邦調查局發覺將該公司副主席逮捕

【紐約十七日美聯社電】[illegible]

中俄共在拉丁美洲 展開權力領導鬥爭

【紐約十七日美聯社電】[illegible]

美核子潛艇訪日問題 日官方大打太極

將延至下月中旬始決定答覆

【東京十八日法新社電】日外務省今日決定，[illegible]

姬娜故事

本月內在丹麥開拍 女主角人選已決定

【倫敦十八日合眾國際社電】[illegible]

無線電丸

香入腹內拍發

人體資料

世界什景

某大運輸公司高薪聘請

(一)副主任一名：須通曉英語來往書信及有經營海陸運輸起卸管理經驗

(二)水陸運輸助理員數名：需有海陸運輸起卸工作經驗

附半身相片寄本報信箱二四一號

徵聘註册男女內外科醫生

某大醫院聘請本港註册內外科醫生多名月薪由二千元起遞加至三千六百四十元正已婚女醫生月薪由一千五百元起至二千七百三十五元正申請書請附詳歷逕寄本報二四三號信箱合即函約面晤

謝

先夫朱公克勤老爺之喪於昨(十八)日在九龍殯儀館出殯辱承

姻世戚友鄉 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人朱梁乃君 率男海圖 媳(陳瑞蓉) 女如莊(適陳) 孫定立 定志 孫女楚淑 楚儀 外孫女陳螢 成廣 泣叩

開業通告

西醫 鄔振康 謹訂一九六三年八月十九日開業

醫務所：九龍柯士甸道九十一號二樓（彌敦道口倫敦戲院隔鄰）

電話：六六三〇三六

診症時間 上午十時至一時 下午三時至七時 星期日下午休息·例假照常

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：助理消防隊長多名（消防事務處）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。此告

香港警務處佈告

一、本處現招請三等伙伕，男性（非長俸制）。

二、薪金：每月一百七十元起，逐年晉升三元至一百九十三元，另加根據物價指數而定之生活津貼，此外若須在水警輪巡邏值勤，每日可支特別津貼兩元。

三、資格：(甲)年齡由十八歲至廿五歲（英國計算）。(乙)能閱讀及書寫簡單中文及能說流利粵語。(丙)身高最少五英尺四英吋，體重最少一百一十磅，胸圍最少三十英吋，（呼盡）而張時最低限度擴大二英吋，且力健全。(丁)僱用時最低限度已在本港居留五年。

四、體格：[illegible]

五、應徵者須親身攜帶身份證於本月廿七日星期二[illegible]

警務處處長伊輔

「中文字典」出版

香港第一本 廣州音 國音 對照

一、廣州音聲母韻母發音法

二、廣州音長短音的區別

三、廣州音九聲學習法

四、國音四聲廣州音九聲的對應關係

敬請全港各位校長教師注意

徵求機械人員

茲有某大機構擬聘機械員一名月薪從優以年在三十歲以下曾在台灣各大學機械工程系畢業及有相當實際經驗者為合如有應徵者請詳列資歷並所擬要求待遇投函本報信箱二四二號合則函約洽談

英國陸軍招募

香港軍事服務團當地士兵

一、香港軍事服務團現有缺額，招募智力正常及身體健全之青年，充當通訊兵，駕駛兵，衛生兵，炊事兵，[illegible]，及其他軍事專門職業。

二、如若對此有興趣，請細閱下一節，並於任何星期五日，由上午九時至正午十二時，或在九月四、五兩日，即於上午九時，到鯉魚門兵營報到。

三、資格：(甲)凡屬英籍男子，年在十八至廿五歲之間，且自八歲以後即在本港定居者，均可報名應募。(乙)所有申請人須能口講，閱讀及寫作英文，其程度以本港英文學校FORM 2為準。(丙)所有申請人均須體重在一百一十磅以上，身高在五英尺二寸以上，並須經過體格檢查及格。

四、服務條件：(甲)初期服務三年，以後如經推薦及職格適合，可繼續延長，每次三年。(乙)受錄用之申請人，通常祇須在香港服務，但在有緊急狀態時，則可能派往世界上任何地方服務。

五、薪餉：(甲)在受訓練期中之新兵，將獲得免費供應伙食、被服及住屋等，並另有薪餉每日四元八角。(乙)在服役六個月後，新兵即可受訓練專業，屆時如屬有專門技能者，薪餉將為每月約三百元，無專門技能者則約為二百七十元，其中包括伙食費在內。(丙)以後視其能否通過專門技能試驗及維持軍事效率，而隔若干時間加薪一次。(丁)如獲得升級，薪餉亦自然增加。

六、應備證件：申請人在初次接見時，務須帶備下列證件：(甲)本港身份證。(乙)本港有名譽永久居民之介紹信兩封，信內須清楚寫明介紹人之姓名及地址。(丙)一英寸一寸半之照片兩張。(丁)下列證件之一：即香港出世紙，或英國護照，入英籍證書，或有關本人居留期間及國籍之宣誓紙。

七、如若對此有興趣，且自認可以合格者，請於任何星期五日，由上午九時至正午十二時，或在九月四、五兩日，即於上午九時，到鯉魚門兵營報到，屆時將予以才能測驗，如合格即可錄用。

官地拍賣

一九六三年八月二十六日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

(一)官塘內地段第四三九號（座落官塘官塘道）面積約六萬二千六百七十平方尺 限作工業或貨倉用途 底價一百八十八萬元正

(二)官塘內地段第四四〇號（座落官塘偉業街）面積約九千九百四十三平方尺 限作工業用途 底價三十萬元正

(三)官塘內地段第四四一號（座落官塘）面積約一萬三百九十四平方尺 限作工業用途 底價三十一萬元正

(四)官塘內地段第四四二號（座落官塘）面積約一萬三百九十四平方尺 限作工業用途 底價三十一萬元正

(五)官塘內地段第四四三號（座落官塘）面積約一萬三百九十四平方尺 限作工業用途 底價三十一萬元正

(六)官塘內地段第四四四號（座落官塘）面積約一萬三百九十四平方尺 限作工業用途 底價三十一萬元正

(七)官塘內地段第四四五號（座落官塘）面積約六千八百六十九平方尺 限作工業用途 底價二十一萬元正

(八)官塘內地段第四四六號（座落官塘）面積約六千八百六十九平方尺 限作工業用途 底價二十一萬元正

查閱賣地章程及地圖請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官地測量處

無心插柳柳成陰
「國際美人」誕生奇妙故事
在決賽前一天曾因不舒服而退出競選 臨時爲監護人說服竟出乎意外獲選了

「國際美人」娜杜蒂小姐

【加里福尼亞州長堤十七日美聯社電】「我時時都覺得是太傻了。」這是冰島小姐對她獲得一九六四年「國際美人」的榮銜時的感想。然而，這位芳齡二十歲的娜杜蒂昨夜改變了這種思想，因爲一陰錯陽差贈與她一頂后冠，並將綬帶加諸她三十八，廿三，卅八吋的胸膛上。這位紅金髮美人差點不能得到此一頭銜。她不僅只是好看，而且，她有一種令人不能不選她的氣質。最初週四，即評判員們選出她爲世界最漂亮的小姐之前一天，她幾乎決定退出競選，原因是她感得不太舒服。她的長堤監護人史蒂生女士說服她不要退出。雖然她自己覺得有不太舒服。現在娜杜蒂非常快樂，她說：「史蒂生女士已兩度使我仍然參加競選，而從我八月贏得冰島小姐後，我曾決定不再參加競選，但史蒂生女士勸我競選，他們到巴黎來看我，並叫我不要令她失望，因爲她是這麼一位奇異的人。」評判員顯然覺得這位巴黎的時裝模特兒娜杜蒂也非常奇妙，故獎與她一萬元現金，一次世界旅行，名貴獎品及上一次電視以證明她的漂亮。但當初，她沒想到她會得到后冠，所以，當擔任大會主席的電視明星格蘭三度宣讀她的名字時，她仍不覺有人在叫她的名字。她說：「後來我才明白，我想我當時嚇得怕了一陣子。」她將於最近返回冰島故鄉，會見雙親及其兄弟姐妹。然後，她將往義大利，在該處她已有作模特兒的定約，然後，她說：「好萊塢，」「假如有人願意與我簽合同的話。」

【美國長堤十七日美聯社電】選美人員表示：當代最美麗的女人是斯干的納維亞半島住處，金髮帶紅，她的「愛」又是神秘的，而且她的名字，也難以爲用來。新世姐娜杜蒂，從來自全世界各地的美人兒中，獲取首獎，她本人也感到詫異非常啊！她說的一口流暢英語，快說起來，其聲調宛如石子掉落冰島水裏的清脆。

老克啟程訪南斯拉夫
並定今秋親赴古巴 與中共爭奪領導權
加斯特羅順從俄領導似非出於自願

【莫斯科十八日路透社電】蘇俄總理克魯雪夫，將於今夕搭乘火車離此赴南斯拉夫，而爲一九五六年以來克氏前往南國之首次。

【羅瑪頓十七日美聯社電】此間高級官方人士認爲克魯雪夫容日訪問古巴時，將避免對美國發出挑激性的聲明，而大概將勸加斯特羅行事要自制。加氏在訪問蘇聯期間（四月底前往，逗留至六月廿三日），雖聽從克姆林宮的領導。然近兩官員們發現加氏近時行動違反蘇聯世界政策的路線，致克宮相當不安。本星期二加氏襲英屬巴哈馬群島的一島，綁去古巴流亡份子事即其一例。又加氏上月廿六日演說，主張拉丁美洲，尤其是危地馬拉和委內瑞拉，發動共產革命，亦大可注意。克氏對加斯特羅最關切的問題，可能爲加氏究竟效忠蘇聯還是效忠中共問題，加氏過去歡迎中共的顧問人員，並表示要採中共式的游擊性革命。然古巴經濟要靠蘇聯，中共無能爲力，因此，加氏轉而領導用於需要，而非出於自願選擇。

【羅瑪頓十七日美聯社電】蘇聯總理克魯雪夫，據悉刻正計劃於今秋訪問古巴，俾在其與中共爭取世界共黨主義運動領導地位之衝突中，加強其之地位。美國官員預料克氏將於今後兩三個月內，訪問夏灣拿，故對克氏可能出席九月十八日在紐約揭幕之聯大會議一說，並不完全置信。

蘇「對外貿易」雜誌透露
蘇計劃向東南亞地區 展開全面性經濟進軍
以工業裝備機器與無煙煤等運東南亞

·揚高米·

【巴黎十七日法新社電】據本日此間接到的蘇聯「對外貿易」雜誌中一文透露：蘇聯計劃從其東部西伯利亞經濟中心，從入東南亞和拉丁美洲市場。該文說：「蘇聯能在頗短時間，成爲東南亞和瀕太平洋的拉丁美洲國家的主要貿易夥伴。」並謂：「爲達到這目的，必須將東部西伯利亞和蘇聯的遠東區生產組織起來。因此，正迅速發展該等地區的經濟，以應該等地區的需要，和國家的需要，爲上述理由，將出現的原料和工業品，由最近捷的路線運輸至需要它們的地區。」該雜誌提到蘇聯第一副總理米高揚（被認爲蘇聯的對外貿易的主持人），曾於一九六一年十月蘇共大會中，力言說：對外貿易的重要性，和將蘇聯輸出品工業設在足以大減運費的地點之重要性。該雜誌謂：蘇聯東部地區能輸出供應東南亞和拉丁美洲的物品爲木材、木製品、機織業、無煙煤、工業裝備、機器、鋼鐵和非鐵金屬、各種纖維、化學品、漁業產品、尤其是油，（據該刊油管道伊朗原到處）並謂：中共與日本亦可爲蘇聯東部產品的重要市場。米高揚並於一九六○年告訴一位日本商人，謂蘇聯可從西伯利亞，以無限量的木材、機器、及其他物……

台灣昨發生 兩車相撞慘劇
死傷達卅四人

【台北十八日泛亞社電】台北西南桃園鎮近郊，昨晨發生兩輛客車互撞慘案，死三人，輕重傷二十一人，死傷者俱爲該車之乘客。

假人員及容器，兩車互撞時，一車之車頭撞上另一車尾部之大油箱，後者爆炸並起火，致全車四十餘人被燒致毛髮焦枯，其中未足歲之男女嬰各一，與一名廿三歲之婦女傷重身亡。

共砲射金馬 發彈九十三

【台北十八日中央社電】福建沿岸的匪砲十七日向金門和馬祖射擊了九十三發。國防部新聞局說：十七日下午五時半到晚間八時四十分，廈門、大嶝和圍頭的匪砲，向金門島群射擊七十九發，同日晚間六時半到七時，黃歧匪砲向馬祖射擊十四發。

台東花蓮港 九一開放
正式成爲國際港

【中興新村十八日中央社電】台灣東部的花蓮港，將於九月一日，正式開放爲國際港。這是本省北部基隆港，南部高雄港以外，新增加的一個國際港口。擴建完成的花蓮港，已經可以進泊萬噸級的巨輪。花蓮港位於東部花蓮市，是東台灣唯一的深水港。可以同時停泊一萬噸級巨輪兩艘，三千噸級船艘三艘，和各類漁船。港口的貨物吞吐量由廿萬噸增加到四十萬噸。配合這個國際港口的海關、警務、檢疫、郵電各機構，都在九月一日開始辦公，海關大廈將在當天啓用，港口道路，也在當天通車。郵政局在當時，也預備開放爲國際交換局。

中共擁有核子之說 太陽報認爲不可能

【維森頓十七日中央社電】「巴爾的摩太陽報」今天對共匪能否即將擁有核子武器，表示懷疑。具有影響力的東海岸報紙，就最近共匪指控蘇俄拆毀協助共匪獲得核子彈的諾言一事，發表社論評，該報說：這些指控，證明在理論爭執的外表下，共黨集團內部之爭，實在是一場領導權之爭。「巴爾的摩太陽報」也指出，共匪爲了要節省資源供農業生產之用，目前正逐漸放棄工業發展。該報在結論中說：「根據共黨人士的一項報導，光是在河南一省，就有四分之一工業工廠因缺原料，突然改而生產農業器具及零件，一個放棄重工業改而生產更多糧食的政權，不可能立即成爲核子世界的一員」。

冲繩島渡海輪沉沒慘劇
仍有百名乘客失踪
潛水員在百六十尺水下發現殘骸並有屍體 乘客共二百餘名多數爲中小學生

【東京十八日美聯社電】日本廣播公司報稱：於昨日沉沒之載有約兩百四十名乘客之冲繩島渡海輪「綠丸」號，今日已由潛水員在一百六十尺水下發現。該公司稱：潛水員於下午四時前不久，即發現該輪所在，並報告謂：看見在該艘沉輪內，仍有十名被困之屍體。冲繩島當局現相信，在該艘三百噸之渡輪上，有兩百五十七人，發現該輪之地點，據稱係在冲繩島以西十八公里處。據透露：目前被救回者，總共爲一百四十六人，如果兩百五十七名之總數係屬正確，則仍有一百一十一名尚無下落。已證實之死亡數字爲十六名。該公司又稱：冲繩島警方證實，有四十八名額外乘客，於臨開航前登上該艘渡輪，而原有乘客表上之人數爲一百九十四名，另有船員十五人。

，內船員十四名，旅客多半爲琉球群島之中小學生。輪上因無無線電機之設備，故失事五小時之後，消息始傳至警方，美國空軍立派直升機十架飛至失事地點，附近小艇亦紛紛將手抱木板及救生衣之溺者救起。一般相信：該輪失事原因爲觸礁，因船齡僅八年，並非舊輪，昨日該區海面浪高達二十公尺。

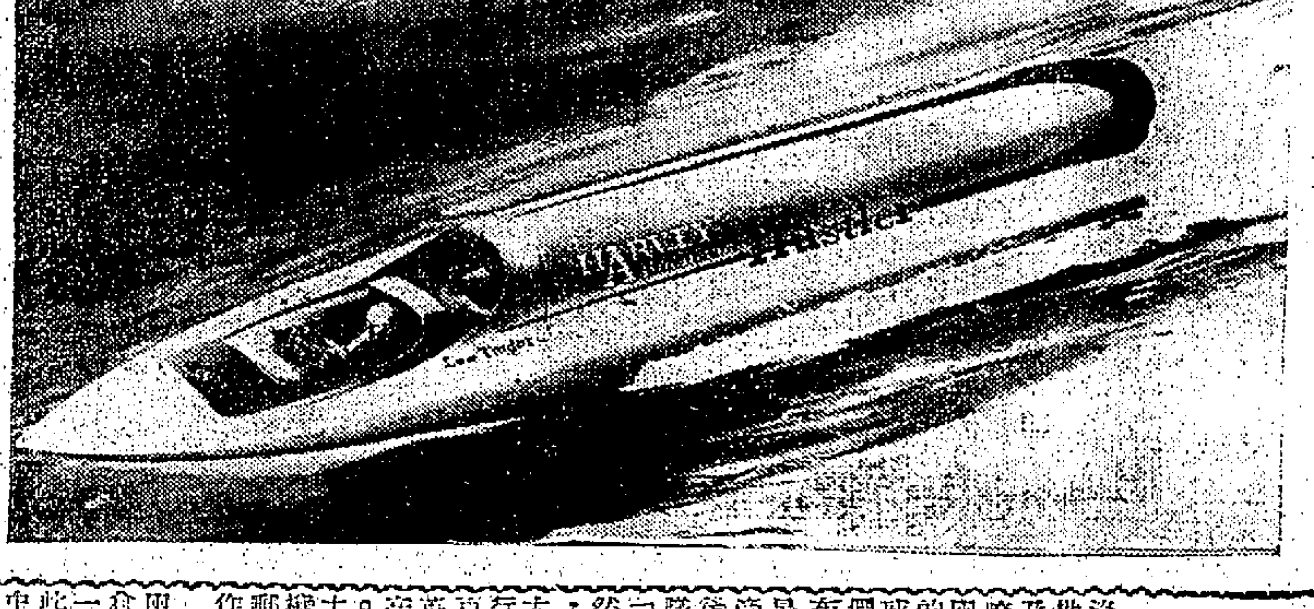
【東京十八日泛亞社電】三○二噸之日渡輪一艘，昨日中午在沖繩島以西三十公里處傾覆沉沒，海岸警衛人員自昨日午後五時開始搜索，並拯救落水者。至今晨止，已發現屍體四具，另數起而仍死亡者兩人，此外尚有五十八人失蹤。該渡輪共載二百零八人。

亞非經濟會議 年底在巴召開

【喀喇蚩十八日合衆國際社電】關於成立一個亞非共同市場之建議，於亞非經濟會議於本年十二月初，在此間召開時，將由五百餘名商人加以討論。

廣州市同福路 閱報牌上發現
反共地下報紙
標題大書國軍年底反攻

【台北十八日中央社電】廣州市最近發現反共地下報紙，保請大陸人民迎接國軍反攻。據有關方面接到的報告稱，今年五月間廣州市河南同福路兩處閱報牌，同時出現以紅色油墨印成的反共地下報紙，內容有電訊、社論及號召等，其中最令人注意的標題是「國民政府將於今年底反攻大陸」，內容大意謂：共匪過去爲討好蘇俄參加「抗美援朝」，近年來因蘇俄逼債甚緊，不得不將實物償還，致使國內物資奇缺。同時共匪實行「人民公社」暴政，以致農村破壞，民不聊生，政府有鑑於此，將於今年底反攻大陸，希望大陸同胞屆時數人自救，作有效的協助。該報告稱：這張反共地下報紙，張貼後數小時，即被匪幹發覺撕去，其內容但已被看到過的人，在廣大市民間輾轉流傳。



長廿九呎的世界最新噴射艇，即將建造完成。該艇設計的目的，在打破新近被丹諾茨貝爾所創的每小時二百六十又三十三英哩的世界紀錄。這艘噴射艇爲鋁製，理學特設計，將由美國加州的李察鄧駕駛，每小時速度可達三百哩，裝有一「J四六型」發動機，供應一萬四馬力。

列車上的人出了事也不知
倫敦驚人火車刧案實錄
這是有史以來最大的一宗火車刧案，匪徒前後祇花了十五分鐘時間，便搬走價值七百多萬美金的鈔紙與鑽石。

·采秀·

圖爲攝伏貨車裝脫的橋底

第一個最著名的美國西部劫火車大盜謝西詹士，當年劫伊里諾州洛克島鐵路，所得贓款不過是微小的三千美元，他的幽魂，對他的英兄弟這次在英國所劫的火車大劫案，無疑的要五體投地了。

通常每來勸不覺得有什麼可怕之事，但是在英國這一奇異的夏夜，月色照耀着長蛇似的鐵路邊緣的田野，引起一陣恐怖感覺。來勸決定下去看個究竟，爲何這被稱爲「鬼火車」的皇家郵車被截停下來。這列車是從格拉斯哥開往倫敦的夜車，已停了廿分鐘，較普通的訊號停車時間爲長，因此，他從掛在列車最尾的車房踏下，在路軌上放下紅燈，警告來近的火車，然後走往前面。一當其後，他追述說：「一當我看見兩個車卡和機車的蹤跡杳然，你可以想像到我是怎樣的驚異不置。」同時，失蹤的是七百萬美元的現款與鑽石，此爲歷史上最大的火車劫案。

這是一次經過精密策劃的行動計劃，皇家郵車於當晚六時五十分由格拉斯哥開出，火車按時刻表行駛，七十五名郵局職員在整理信件，機車後面的「M三○二○四M」號車卡，有名郵局職員，看守着一袋袋鈔票，是英倫銀行掛號郵件和兩大箱鑽石等。

上午三時十分，火車司機（五十八歲）大衛威比，將列車駛近倫敦西北四十英里的白金漢郡的小村（成定頓），加速又路訊號站附近，有一條隄路橫過鐵軌，十五條大漢藏在草叢及路基下。他們都穿着整齊的工人服，戴上面罩，持有鐵撬、斧頭及槍械。他們已把該處所有的電話線割斷，跟着設一通常的火車訊號，將綠色「通過」燈色，蓋上手套，用電筒電池把紅色的「停車」訊號。

皇家郵車司機來爾斯及威比，察見紅燈，立即把千匹馬力的柴油引擎停下來。威比後來追述說：「我下車走向訊號站，發現電線已被割斷，便折回告訴來爾斯。我看見一人在兩車卡之間瞧我，因此我上前問道：『出了什麼事，老友！』他把我推下路基，另一人襲擊我，用手掩着我的嘴巴，並說，如果你叫喊，便殺死你。我說，我不叫喊的，他們把我帶回火車，發現他們也抓着來爾斯了。」

匪黨行動敏捷，沒有一點聲，其中一批人，顯然對於水力及蒸汽系統十分瞭解，把機車與前面兩個車卡解下，其他的匪黨則將來爾斯及威比加上手銬，命他們把這幾節車卡開往布力狄高橋，這地方早已安排用白帆布遮蓋了車頭燈。匪徒然後衝入郵車，把郵局職員驅至一旁，命他們一聲不准響。然後熟練地取去郵袋，大箱內的鈔票拿走，行動迅速和仔細，一百廿袋鈔袋搬到十五英尺下的路基，搬上等候的貨車。這次打劫，祇化了十五分鐘。後面，沒有機車停放的列車上，郵局職員還在繼續工作，不知道出了事。四十五分鐘後，兩個年青的郵務員，……此一班郵車的郵務員……醒。數十名乘客……遠和其他十三個車卡……

時頓道路。鐵路偵探相信過去偵查的犯罪手法，附近的人傳說，此行劫，盜此火車劫案似有內線，國際警察組織亦經通知，注意歐洲各國家首都的小錢銀找換商。

但是，劫火車大盜已逃得無影無蹤，謠傳有一架紅色小型飛機，約在行劫的時間先後，在城鎮附近的一個廢置機場降落及起飛。甚至嚴格附近的人傳說，此行劫的策劃過程有如一九五二年五月倫敦西區搶劫郵局貨車，那次行劫的七名大盜，劫得六十六萬六千四百美元後逃去，迄未就擒。

大盜劫一部份鈔票。銀行保險公司及政府共懸賞達七十二萬八千美元。

此次七百萬美元之劫案，爲有史以來最大之一宗火車劫案，遠超過一九六二年波士頓之貨車劫案，那次的損失爲二百七十七萬五千美元。

英國郵務總局文斯，相信行劫可能有內線，盜匪能仍然行劫一大批現金的特別班郵車。倘若有內線，則對匪徒供給情報之人，必爲郵局內之高級職員。蓋英國鐵路從不適於爲皇家郵車爲何物，在車上工作的郵局人員，也不理會所處理的普通無標記的郵袋的。（上）

國際剪影

利用法院判例作護符
美黑社會經營淫窟
歹徒勢力甚大，女人一經上當，便無法擺脫，被迫爲幹賣肉生涯，每宗生意收入，祇得二成。

·士恩·

維拉．米繼爾是一名舞女，至少她的合約和工會證上是這樣寫着的。過去兩年來，她一直在芝加哥的酒色財氣之區的西區工作。但她表演舞蹈的工作少，賣肉的時間多。

她這種生涯開始於一九六一年的春季。那時她從中部的故鄉來到芝加哥，是一個漂亮，身材高挑的金髮女郎，但她拒絕了許多追求她的男人，決心不以家鄉作爲終身歸宿。她認爲以她的身子和身材，她必然可以出人頭地，甚至可望當好萊塢影星。

那本地報紙的一則招聘舞女的廣告：「誠聘舞女，薪高，不須經驗，前途遠大。」維拉寫信去應聘，幾天之後，她接到附近一個大都市的一名經紀人的電話，說是路過這一城市，約她見面。……把州政府所簽的……和一張……權威的文件給她看。說他是全國性娛樂界工會的特許經紀人。

也沒有看清楚，便跟他簽訂了六個月合約。……

抗了。第一晚的遭遇，已使她有點醒覺。那晚她在後台準備登場表演，經理走來看她的衣服和化妝。

「你穿成這樣？」經理說。

「有什麼不對嗎？」她說。

「沒有什麼不對嗎？你穿的衣服太多了……」

……維拉抗議……「我不能這樣做。」……

她已知道……她已是一名妓女了……第二晚……

……「你見到酒巴頭……」……

維拉已是一個經驗豐富的妓女了。她曾被手銬鎖住過……她想打電話給她的家人……

……「常日」就是指那……組織的犯罪組織……跟黑手黨……部門……一個女子加入了這組織工作，至死才能脫離它的控制。

特別助理檢察官史蒂在芝加哥區調查這犯罪網：「目前有一個全國性犯罪組織……的主持這個現代白奴網……全國各地警務局的紀錄，今天唱射時代的犯罪組織頭子們，都是當日阿爾．卡本組……

上圖係脫衣舞會的情形

如此這般戒烟
有兩位專家提供五天計劃，實行時要避免飲咖啡和酒。

美國安息日會牧師科根保是一個心理學家，他和一位物理治療專家麥花蘭醫生，現利用一種新法助人戒除吸香烟的嗜好，所用方法係合心理學與物理學而成。

這方法名爲「五天計劃」，在這五天戒烟鬥爭期間，麥花蘭醫生向參加戒烟者提供幾個醫學上的意見：

要消減體內的尼古丁的份量，同時加強除去一化學性的癖好」，在戒烟期中，每天最低限度要飲水或飲果汁五杯。

戒烟時宜避免飲咖啡和酒，因兩者均足以刺激吸烟慾。許多人飲咖啡後便亦出香烟吸食。

食無刺激性而脈絡加糖的食物。切戒胡椒，加香料的肉類，調味品、醃菜、烈味乳酪和煎炸的食物。

當你想吸烟的念頭克服之際，要做一個有節奏的呼吸運動來鬆弛你的神經。將你的手指和手掌貼住你的橫隔膜，然後用力作呼吸。當你覺得不能再呼吸時，便繼續作第二個呼吸。

每飯後，或每當你感覺到一種緊張狀態的時候，作長距離散步。戒烟期中，你的自動和非自動的神經系統是跳動的，你需要運動來把緊張的神經在體中運行，減少你的緊張。

「五天計劃」的概要是這樣：

第一天，在戒烟開始的第一天晚上，科根保牧師放映一部電影給戒烟者免費參觀，該片名「二萬人中一人」，是關於一位肺癌手術的病人。影片中顯示患者在手術前、後蒼白的臉色。科根保牧師組織討論烟癮的心理，又叫他們齊聲道一「我決心戒烟」。之後，麥花蘭醫生講解如何用呼吸，他叫戒烟者每天飲水，又教他們如何作有節奏的呼吸。最後，戒烟者每人指定一個同伴，早晚以電話向他報告戒烟成績。

第二天，再放映一部「吸烟與生理學」影片，由麥醫生講解烟草對神經系統的影響，並勸告戒烟者於數日內減少飲咖啡，因咖啡與尼古丁是同類東西，兩者對神經系統會發生相似的反應作用。

科根保說：思想方式可以影響一個人的渴望心，如有堅決的心理態度，可使之產生控制能力。戒烟者呼喊「我決心戒烟」之後，各人自述他們的戒烟情形。

第三天，放映一部叫做「生活物質」的卡通片後，科根保說這一天是嚴重的關頭。如果戒烟者的烟癮大發，努力行「我決心戒烟」口號，多飲水或飲果汁，做深呼吸等，如果能渡過這一天，戒烟就快成功。

第四天，科根保討論動機的作用，敦促戒烟者爲他們的健康，爲節省金錢而戒烟。麥醫生強調節制飲食的重要，他說如果你吃得過飽，你的意志就受損失，所以切要睡眠充足。

聽眾跟着宣誓擁護一張個人決心戒烟的「決心書」，科根保叫他做一張與「尼古丁女士」的「離婚書」，他叫戒烟者把這卡片放在錢袋裏，作爲備忘。

第五天，凡停止了吸烟的人，都覺得胃口好，食量增加。爲避免食量激增起見，麥醫生主張早午兩餐多吃些，晚餐則吃少些，俾身體的體力在白天消耗。他鼓勵戒烟者不要決心戒絕停止吸烟一星期或一個月，而是要每日自動地抵抗香烟的誘惑。

經過六個月或一年後，科根保發出調查表調查戒烟成績，他得悉參加戒烟會的人，有百分之四十五已經戒絕香烟，百分之十停止吸烟後復再吸烟，其餘的人宣告失效。（智）

簡易弄開的瓶蓋及其他……

有五名紐約發明家，想出一種新儀器，遇到兩架飛機落在相撞的航線時，會自動發出訊號，交換越避航線，以免兩機同時於空中相撞。這種儀器的訊號發出後，能「呼喊」指導方法，把飛機速度、高度等，向駕駛員一一指出，俾知如何越避。這種儀器亦能估計其他防禦方法，如飛機飛高或飛低，或保持自己航線，達成免撞的目的。這種已由紐約的史比理蘭克公司製造。

兩名南非及一名英國的發明家，不必勞動儀器，想用手指可以開啤酒、汽水，或其他飲料的瓶。他們所用的狄索拉公司（DE SOLLA AGENCIES）瓶蓋，與普通的瓶蓋相似，但蓋上有三處缺口，把兩處缺口剔開，再拉上，第三缺口部份，自然隨瓶。（見右圖）

密爾瓦基城的「阿里．查馬斯」（ALLIS—CHALINERS OF MILWAU KEE），由世「型三噸重，二十二尺長的海灘清潔機，本機上面的齒輪或有齒的揚拉器。由大機開動，發出抽吸力，能在每一小時清一英畝地。大機的倒刀能潛入海灘六寸，把沙石送入齒輪器翻動，幼沙吹到周圍的紗網，如水的隔濾，留下海灘上。大小瓦礫石，則送到車後另一個圓筒。

倫敦的羅力工程公司，已發明一種新裝置，能使消防的電訊，經過一條普通電話線，接通……

如遇火警，「防火門哨」便會自動把防火門關上，使房內不致受火焰、熱力及濃煙的侵襲。這個哨長，由兩個單位構成，一個安裝於門上，一個裝於門框上，經過磁力……一旦遇到火警……門即自動關閉……售價……十元。

新界九龍三宗車禍

兩死十六傷

元朗的士與電油車猛撞　司機慘死九名乘客受傷

【本報訊】新界青山公路二十咪，昨日上午，發生一宗嚴重車禍，一輛新界的士與一輛電油車猛烈相撞，釀成一死九傷大慘劇。[illegible]

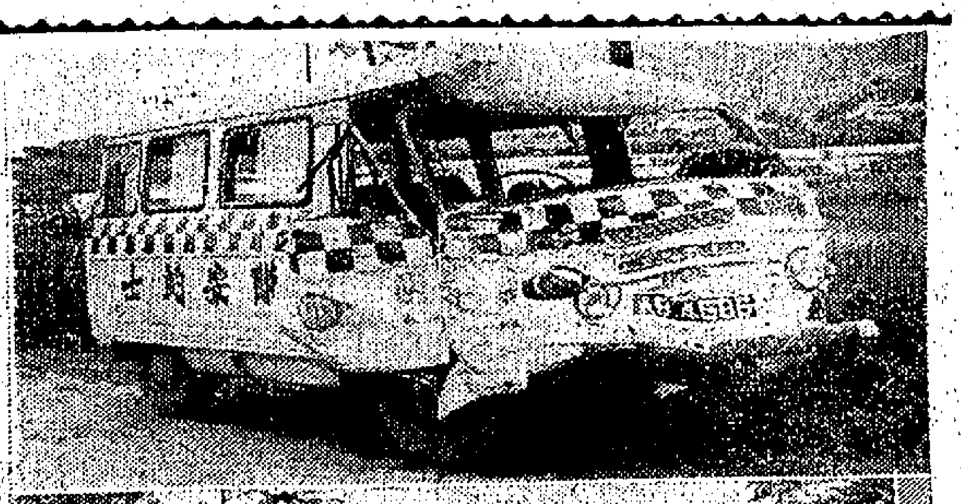
·死傷者名單·

死者黃雄，四十七歲，東莞人，為聯安的士公司六個股東之一，他有一妻一子。[illegible]

黃大仙竹園北二段，貨車倒後失事，撞毀路邊小型電器士多，造成一死。[illegible]

彌敦道上　四車相撞

[illegible]



圖片說明：（上）新界的士昨與一輛蜆殼火油車在青山道二十咪半井頭村相撞。圖為撞毀的士的情形。（中）兩車被移開，各置於路邊，候交通警員查驗。（下）彌敦道四車連環相撞案中之巴士與私家車。

竹園村一條斜路上　貨車倒後闖禍　撞倒兩堆人一死五傷

[illegible]

背寶灣一私家車　翻筋斗四輪朝天

[illegible]

九巴下月　股東大會

【本報訊】九龍汽車有限公司下月十六日[illegible]

「小五虎」阿飛黨　專向學生行騙　兩人入感化院年半　三人押候宣判

【本報訊】[illegible]

有利大樓　大大樓　唐大樓

彌敦道186-188　彌敦道746-748　通菜街105-107

有利大樓　有成大樓　通業唐樓

$3,000

入伙

（租金足抵樓價）

入伙後每月付款

$164.40

上列办法以壹萬元單位計算分60個月

只餘十二戶　先到先得

有利建築有限公司

恒生銀行大厦八〇三室

電話　26236 · 26229

九龍办事處電話：813397

美國　紅人　香煙

醇香味煙

"Indian"

The Best-selling Cigarettes Made of Tobaccos

FRESH FROM THE U.S.A.

肝虫病有救　痔瘺患無憂

痔瘡痔瘺　三日脫落　管半月痊愈

[illegible]

種髮院

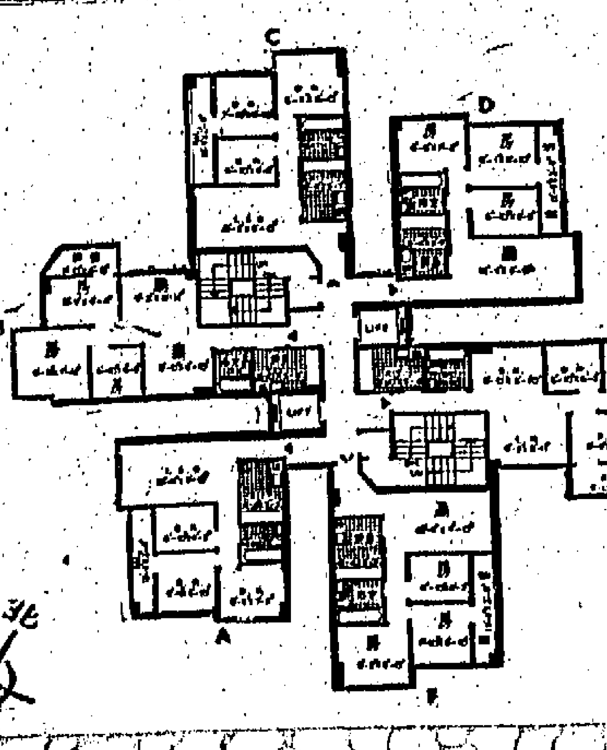
世界首創第一家　能治禿髮重生

脫髮頭髮頭皮　七天包好　一月變黑　紅髮黃髮變黑　白髮絕非染色　禿髮重生恢復青春

保証有效　無效退錢

地址：銅鑼灣軒尼詩道555號五樓　電話：762273

僑業大厦



三房一廳　壹萬九千三百伍拾九元

官塘地段388

房　洋　園　花　雅　幽　境　環

穎　新　計　設　邊　單　戶　戶

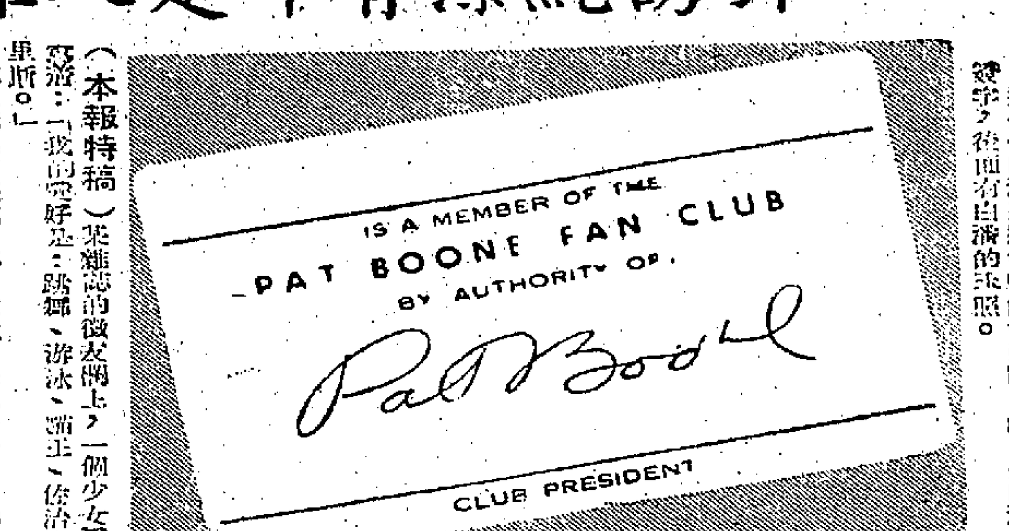
平　特　售　預　用　實　廉　價

華人行三零一室　僑豐建業有限公司　電話21196,26051

反飛組嚴密注意青年男女非法集會

影迷歌迷會越來越多
良莠不齊內容漸變質

黑人物及阿飛乘機滲入活動
引誘純潔青年走入罪惡之途



這是「白潘影迷會」的會員證，前面是白潘的簽字，後面有白潘的朱照。

（本報特稿）某雜誌的徵友欄上，一個少女這樣寫道：「我的愛好是：跳舞、游泳、貓王、佐治杏搭里斯。」

你以為很可笑嗎？不，當我告訴你千千百百的年輕學子都發着同樣心聲的時候，你就曉得這不是一宗可笑的事情！

這幾年來，青年們紛紛組織的「影迷會」（FAN CLUB），其迷勁情形，可說遠超一般人的想像以外，白潘、貓王、比提披逆、康尼法蘭西絲等的偶像，東一個跳舞會，西一個唱片欣賞會，把許許多多少女少男都吸引到這個小天地來。

在這種情形下，許多為成人不能了解的「怪事」就出現了，例如那是「貓王」的影片，許多少男少女就抱着口琴入場，「得得」連聲，當「貓王」出現銀幕時……

[illegible]

影迷會組織有影星証書

本來宗旨純正，可惜有些滲入壞份子而變樣。

[illegible]

（上）白潘影迷會會員，湖畔遊樂，爭着談「神交」已久的白潘愛名。（下）這些少男少女，都是影迷會的會員，乘假日之暇，到郊外旅行一番。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩南風，除早上有幾陣零散驟雨外，天色晴朗，大致炎熱。

昨日氣溫最高為華氏九〇・〇度，最低八〇・八度。

今晨零時室內氣溫八二度。

高潮：上午三時十一分，下午四時五十七分

低潮：上午十時零五分，下午十一時三十九分

黑人物乘機引誘

不少少女因而墮落

非法「派對」放蕩形骸

[illegible]

夜總會清潔女工

警署內表演脫衣舞

警官連忙送她到精神病院　據說因兒子夭折失却常性

[illegible]

衛生當局施行嚴密檢查

對食品防腐劑份量嚴加管制
猪肉用硼砂防腐將全面取締

調味品廠商認為當局規定份量不合實際

[illegible]

香港中文大學將成立

台北傳林語堂
可能任副校長

【本報訊】將於短期成立的香港中文大學副校長人選，據傳林語堂的可能性很大。據台北方面傳來消息說，香港中文大學的副校長人選，前曾傳由提以現任港大數學系主任黃用諏擔任。

[illegible]

警探追踪一婦人
九龍破獲大毒案
搜出鴉片生坭廿磅
有兩女子涉嫌被拘

[illegible]

紅磡路軌損毀
一列火車停開

經搶修後歷兩小時復通

[illegible]

因學車人妨碍交通

三教車師傅被吊銷牌照

[illegible]

飲鏹水　少女慘死

【本報訊】一個十七歲少女，昨午在九龍吳淞街一百號閣樓服大量鏹水自殺，中毒慘死。該少女名辭芳，據說三日前始由神經……

[illegible]

官民如能通力合作

南丫可建成新工業城市

[illegible]

陳德生婦兒喉科

雙單鵝喉麻疹驚風
活人醫案十餘萬宗

上海街三四五上大八

電話：845004

更改電話啓事

凡以電話訂購貨品之顧客請撥

八三・三弍壹一
八三・三弍壹二

接洽其他業務之電話仍為

三五二七一

敬請各界注意

香港蜆殼有限公司啓

如刊登本報廣告者：請撥電話二弍一六零

德國聖臨斯特那博士空前新發明

風濕骨痛
關節筋肉
劇痛

劇烈風濕

VALCIN

維爾勁

世界唯一
特效斷根藥

治症

各大公司大藥行藥房均有代售

[illegible]

兜安氏馳名藥膏
專治疥瘡外痔
刀傷火傷與及
皮膚瘡痛等病

防腐生新
消腫止痛

兜安氏
馳名藥膏

哮喘病！
有救星！

唐拾義

消痰止喘　順氣寬胸　除根免發　功效奏驗

除根哮喘丸

港九各地藥店均售

香港華人永遠墳場值理會佈告

本會現招承建下開工程：

[illegible]

一九六三年八月十九日

香港華人永遠墳場值理會義務秘書

刊登本報廣告者請電二弍一六零

告羅士打酒店將改業 客房改作寫字樓出租

【本報訊】據旅遊協會年報中透露：具有長久歷史的香港告羅士打酒店，有意轉營別業。主持人擬把八十三個房間改作寫字樓出貸。

告羅士打酒店將繼本年開的文華酒店和總統酒店開幕後結束，原有房間改作寫字樓。

該年報并指出：本港做遊客生意的酒店共三十六間。房間六千一百卅九間。明年再增加八百五十四間，這是旅遊協會年報統計的數字。

年報稱：現有酒店房間，已足容納遊客。但幾年後，又將發生酒店缺乏的現象。

一九六二年抵港的遊客共二十五萬三千人。旅遊協會估計，一九七○年後的一、二年，遊客將倍於現數。

文華酒店和總統酒店均於今年開幕，文華營業後，告羅士打酒店（有房間八十三間）將不再做酒店生意。原有房間改作寫字樓。

最多房間的酒店是希爾頓，共八百三間，其次是總統，八四○間，最少是晉山酒店，十九間。

一九五七年，本港的酒店房間只一、四八九間，和現數字比較，四倍有多。去年是三、四二二間。今年增加了二、七○七間。

受拆屋工程影響 鄰戶請求賠償

南北行一宗拆屋官司 拆樓工程目前暫停頓

【本報訊】上環南北行一幢舊樓，在拆卸工程中，最近被鄰居延聘律師具函向該拆卸之樓宇當事人提出要求補償十萬元，引起雙方爭持，且前尚未達至妥協階段，拆樓工程遂陷于停頓狀態。

據悉，此類因拆樓受影響而要求賠償的事件，現在已屢見不鮮，相信這種糾紛，將會越來越多。

因爲拆卸改建的樓宇，多數爲超齡木樓，在拆卸中隔鄰多會受到牽連，產生傾斜，或破裂成危險，住客促[illegible]。

有資格人士指出：如果自己的業所隔鄰拆卸，認爲可受影響，最好先行投保險，將來遇有損壞，可由保險公司負責[illegible]。

博愛醫院今晚演劇籌款

輔政司戴斯德主持贈旗

【本報訊】博愛醫院定今晚七時半，在大會堂音樂廳舉行籌款演劇[illegible]名劇「岳武穆班師」[illegible]。

成安村福利會 會慶及就職禮

【本報訊】荃灣成安村福利會昨晚七時半[illegible]。

佛教大華學校 首屆畢業典禮

【本報訊】香港佛教青年會主辦之九龍汝州街佛教大華學校，前日在該校禮堂舉行第一屆畢業禮，并頒發上學期各班成績優異獎[illegible]。

鍾榮光長女公子 華幗小姐今出閣

新郎爲楊洪疇君

【本報訊】市政事務署助理總監、歷任香港乒乓總會會長鍾榮光先生之長女公子華幗小姐，定今日與楊洪疇君締婚[illegible]。

澳督返葡述職 陸總亦將滿任

傳警察廳長將升充陸總

【本報澳門訊】澳督羅必信定後日返葡述職[illegible]。

羅氏宗親會 定期遊河

美音樂生哥勒祖 到港結婚

並將舉行鋼琴演奏

【本報訊】美國樂團樂師哥勒祖[illegible]。

張文儀盧潔鎔學成 雙雙由美回港省親

【本報訊】建築從業[illegible]。

圖片說明：啓林北角工程學校無綫電科第卅三屆畢業全體員生合影。

雀牌工會 購置會所

街道兩旁小販攤檔 規劃前應徵求店戶意見 如無反對才可實行

【本報訊】市政當局在有些街道上劃定小販攤位，准攤販作合法擺賣，引起該等街道兩旁商居表示不滿。

例如中區之利源東西街及永吉街等之攤檔，均屬此類，而港九其他各區，尚有不少此種將由當局劃定攤位之攤檔分佈各處。

由於不少街道本非寬闊，而又容許此類攤位擺設，以致兩旁商店生意大受影響，同時該街樓上居民亦以交通被阻，深感不滿，此對於消防與衛生均有妨碍。

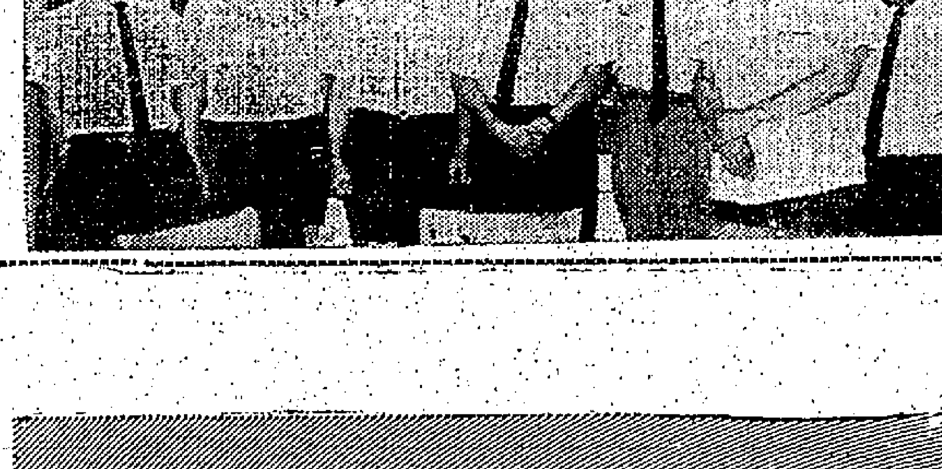
據悉：有關人士指出：香港法規例定，凡欲領取酒牌者，在酒牌局討論批准發牌前，當局必在憲報公佈，徵求該申請者附近鄰居之意見，如不表示反對，始行批准發牌，此乃恐妨礙酒者有影響鄰居之故。但現在所有當局劃定擺位的街道，其兩旁商店住戶之業主或住客，事前均未得當局徵求同意，由於小販檔阻街，其他兩旁居民不便之處，較諸有人賣酒爲尤甚。有人且謂：凡滿佈小販檔之街道，地產價亦可能低落，但這些街道業主與住客所納之差餉及物業稅等，與一般樓宇相同，而當局於劃定小販攤位時，事前未見徵求該等街道兩旁居戶意見，此舉殊不公平。

一般指出：基於上述理由，希望有關當局今後在劃定小販攤位之前，應先向所在地之兩旁居戶徵求意見，使有提出建議或反對之機會，同時市政局議員爲市民利益設想，對此事亦應有所提議。

發現人骨後 大浪灣灘頭 探奇者頗衆

【本報訊】石澳大浪灣自前天發現人骨廿四具後，前昨兩日適值週末及星期日，市民爲好奇心所驅使，莫不爭相前往大浪灣探奇，一時石澳道上[illegible]。

據悉：有關當局自發現人骨後[illegible]，有關當局斷定死者並非華人，相信係日治時代之無辜市民慘遭日軍殺戮後埋葬於該處者[illegible]。



圖片說明：日本早川電機株式會社、香港商業電台、梁慶電器有限公司聯合舉辦「聲寶小姐」歌唱比賽，前日招待報界商業電台訪問時與參賽人員合照。

朱克勤出殯哀榮

【本報訊】國民大會代表、光復大陸設計委員會委員朱克勤日前逝世，昨日上午十一時出殯，自九龍殯儀館發引，出殯前，在殯儀館先舉行祖祭[illegible]。

成人教育輔導人員 明日舉行研究大會

【本報訊】教育司署成人教育輔導人員本年度研究大會，定明日下午三時半在[illegible]舉行[illegible]。

養心齋主人珍藏 國畫定期展覽

均爲名家精心傑構

【本報訊】本港名流自名畫家手筆[illegible]，定本月廿三日至廿五日每日上午十一時至下午七時，一連三天在香港大會堂展覽[illegible]。

港澳埠際祓賽頒獎

【本報訊】第二屆港澳埠際祓賽[illegible]。

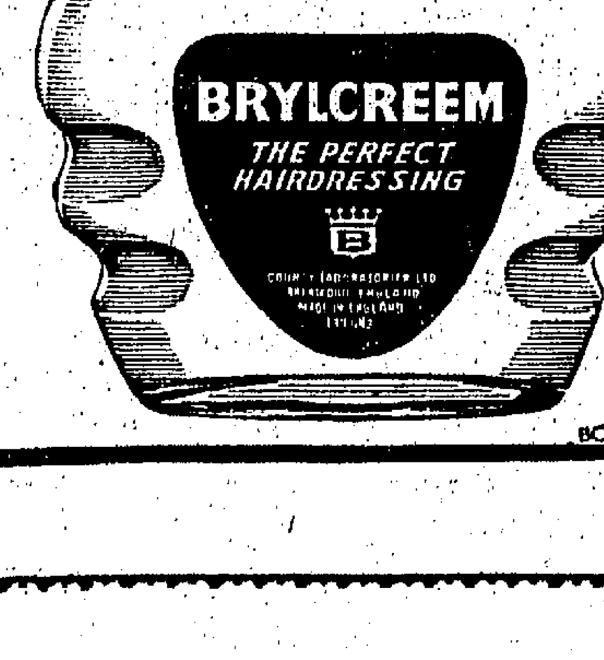
柴灣將建警署 加強保安實力

【本報訊】有關當局爲柴灣區域居民便利[illegible]，經已決定在柴灣區域內興建一座警署[illegible]。

學生美術賽開始 分中小學五組

入選作品再參加國際賽

【本報訊】櫻花顏色美術展覽會協辦之本港第三屆學生美術比賽，已定即日起開始[illegible]。



一見傾心！

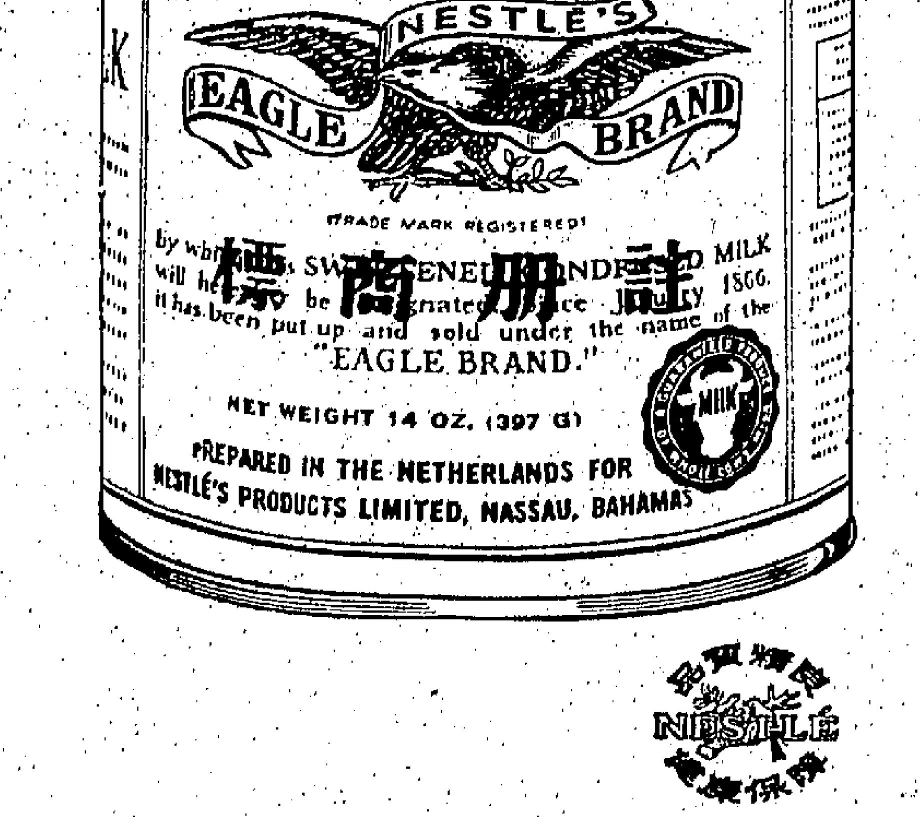
時髦男士頭髮光潔儀表出衆最爲女人所喜歡！採用世界最暢銷之百利髮乳能使頭髮光潤自然終日保持美觀增加男性丰度使女人一見傾心！百利髮乳品質精良絕不油膩爲最現代化最完善之美髮品全世界成功人士均採用百利髮乳！

百利髮乳

BOL 6B 63

未來運動家？

子女前途 全靠健康！



鷹嘜煉奶

助長兒童發育.促進身心健全
將來人材出衆.獲得事業成功

鷹嘜煉奶係用經過消毒之全脂牛奶製成,附加維他命A,B1及D.容易消化,因此特別適宜哺育嬰兒.

NESTLÉ 品質優良 健康保障

NE 24A 63

陸藝夫 中醫治療

鼻

本人醫治鼻病[illegible]

北河街六十二號二樓（深水埗碼頭）

電話：八○二三六八

博愛醫院義演粵劇籌款大會特刊

癸卯年秋　甘光孝題

發刊詞

主席甘光孝

博愛醫院為新界唯一之中西醫贈醫施藥免費留醫施贈機構，創自一九一九年，迄今已經四十餘年，由纖形而至茁壯，歷經滄桑，其間經過前後之艱辛締造，後繼先進之不斷努力，洵克潮其規模，惜以二次世界大戰當中，院舍曾遭摧毀，院務因而中斷者凡三載有奇，往事追憶，不勝感慨！

迨一九四六年大戰終結，由歷屆前賢協力，從事恢復工作，胥呼勤勞，計由重建院舍，恢復醫院業務，以至正式組織董事局，使全院務，奉准為立案法團，繼而擴建慢性病院新院一幢，充實設備，添設手術室，X光室、檢驗室、大量增加病床，更蒙政府當局補助經費，與同組織院務執行委員會，以期加強日常院務之管理，近復完成新建職工宿舍、廚房、飯廳等建築物……[illegible]

[illegible]

院務概況

由本年四月一日至七月底止

[illegible]

（一）醫務統計

[illegible]

（二）財務概況

（甲）收入部份

[illegible]

（乙）支出部份

[illegible]

（三）擴建院舍

[illegible]

（四）一般院務

[illegible]

鄧棠欽　歐照昭　鄧德育　柯榮福

黎錦源　周物樞　鄧振欽　梁伍少梅

周天安　陳雲昇　陳譚月蓮　余炳平

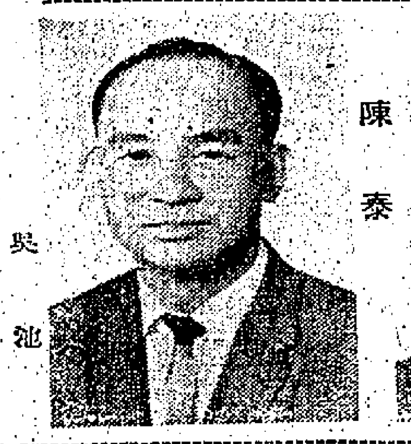
周左泉　陳廷濤　許晉封　潘遂生

周錫蔭　楊萬如　盧子樂　諸兆銘

梁省德

黃源泉

吳池



陳泰

鄧英奇

陳日新

博愛醫院義演粵劇籌款大會

贊助人：輔政司戴斯德司憲

顧問：郭贊先生　利銘澤先生　馮秉芬先生
曾正先生　馮鴻杜先生　張玉麟先生
何世柱先生　簡如彭先生　柳子元先生
趙聿修先生　林鶴振先生　孫甫楓先生
鄭國理先生　孫振球先生　周有先生
　　　　　　湯兆森先生　陳道當先生

大會主席：甘光孝

大會副主席：陳日新　鄧英奇　梁省德　陳泰

總務組：主任：陳泰　副主任：許晉封　歐照昭

財務組：主任：鄧英奇　副主任：鄧棠欽　陳雲昇

稽核組：主任：陳日新　副主任：盧子樂

宣傳組：主任：路兆鴻　副主任：楊萬如　周左泉

佈置組：主任：周天立　副主任：潘遂生　余炳平　周錫蔭

劃票組：主任：周物樞　副主任：鄧振欽　陳廷濤

款接組：當年全體主席總理

推銷組：主任：伍少梅　副主任：梁省德　譚月蓮　委員：全體總理

鈴木日本堂股份公司製造

日本膏布之王

海苦脫

外用鎮痛劑

功効主治：頭痛・跌打・風痛・牙痛　肩膀酸痛・刀傷・關節炎　腰痛・胸　痛・乳腺炎

總代理：華商進出口有限公司

電話36833, 22948

贈送足金戒指辦法

脫苦海空盒及膏布上之玻璃紙，不論幾套（空盒一隻玻璃紙十二張合成一套）均可向本公司換取名貴實用品，凡有五套以上者，除換取實用品外，由公司登記交來之套數，到每月底總結一次，以最多之首先一百名各再贈送足金戒指一只

上列辦法本公司得隨時變更或停止。

刊登本報廣告者：請撥電話二三一六零洽

永華：八十日環遊世界　金鎖匙　絲線姻緣

真光：今天四場最後　金鎖匙

英京：荒島驚魂　力拔山河　金鎖匙

麗斯：連日滿座請早　戰國英雄

快樂：連日滿座今請早　珠光寶氣

東方：今天第十獻映　碧血長天

百樂門：禮拜請早　選妻記　東江女霸王

招考明日

北角 華商書院

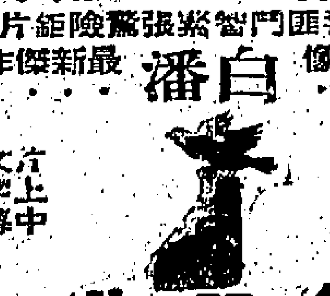
大專部：英文系中文系社教系新聞系銀行系會計系經濟系工商管理系
中學部：英文中學F1至F4中文中學中一至中四各級男女新生
校　址：北角英皇道孔雀道百福大樓地下（電車總站渡海碼頭對面）
日　期：今日報名，廿日招試
環境高尚・校址全新・慎選師資・管教認真

新華・豪華　大華・麗都　樂聲・新聲　倫敦・百老匯・國賓　皇后・麗聲・皇都　利舞台・樂宮

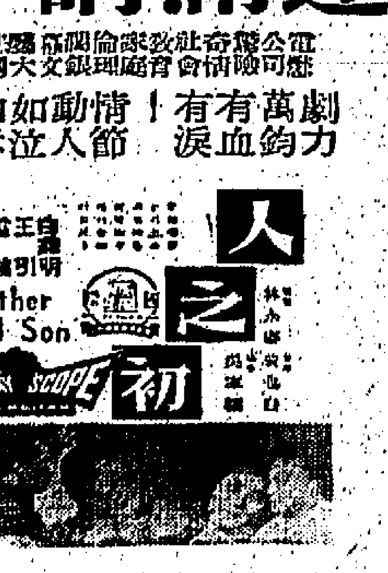
緊張！刺激！壯烈！
今天盛大獻映
奇夫拔里維遜
魚雷艇一〇九
PT109

愈映愈旺
Gidget Goes Hawaiian
檀島女郎
全部七彩

最後兩天獻映
白潘
金雀曲
THE YELLOW CANARY
白潘主唱名曲四枝



連滿請早
人之初
Father and Son
為父母人　為子女人　不容錯過



連日滿今請早
七勇士
GLADIATORS SEVEN
全部七彩・中文上片

今天三場
獵獸奇觀
HATARI!

體育

默盃賽昨結束
淨勝韓一球 中國獲冠軍
統計積分日本亞軍

【本報訊】中華民國昨晚在默迪卡足球賽，以一比零打敗南韓，以六戰四勝二和得十分，保持不敗，榮膺冠軍。日本以六戰四勝一和一負得九分，居亞軍，韓國則六戰三勝一和二負得七分，與緬甸成績相同（亦是六戰三勝一和二負），但他們的得失球率，比緬甸高，獲得季軍。

默迪卡昨晚是決賽的最後一場大戰，因有中國與韓國一場大戰，吉隆坡的默迪卡運動場內，有四萬觀衆。

【吉隆坡十八日路透社電】中華民國與南韓隊今夕在默迪卡足球賽中交鋒。開賽後，雙方均快速作戰。至第四分鐘，裁判曾向南韓左輔及中國隊之黃文偉發出警告。五分鐘後，裁判則開始記名。同時，中國隊發動進攻，右翼鄭永焕與中鋒許允前洪一蹴飛中的。南韓球員亦極力作戰，至第廿分鐘，球在兩隊門前往返，中國隊防地，三分鐘後，其右翼鄭永焕一度突破，攻至南韓門前，將球射入，但南韓守門員黃錦洪撲救出，使勢力射，惟遭中國隊守門員擋出。其後，中國隊被南韓禁區，左翼李振漢接得黃志強傳球，而向南韓龍門疾射，惜球中楗彈出，致未建功。上半場結束時，雙方均無建樹，而以零比零告一段落。

在此下半場內，戰情緊張激烈。開場內觀衆四萬人對中國隊雖然熱烈支持，但韓國隊並不氣餒，仍繼續取攻勢。然在下半場經過二十分鐘時，中國隊中鋒許允前失去一個射門機會，結果仍然相持不下。在僅有二十分鐘時，中國隊改取攻勢，經過十五分鐘，南韓隊雖大有壓倒之勢，但由黃志強傳射門，鄭永焕將一球攻入，始能化險為夷，終以一比零戰勝韓國，獲得默迪卡冠軍。

黃文偉 建殊功

據中國隊領下勝利大功之一球，乃黃文偉援由右方傳來之球，隨即急射，使韓隊守門員撲救之措手不及。此場比賽，戰情激烈，球員須努力苦戰，雙方球員，及至完場，兩隊球員列隊向觀衆敬禮時，幾經發生騷動。當各隊列隊繞場一週，作比賽閉幕式之際，韓隊官員觀衆之嘘聲。

（中華民國隊）

黃文偉 郭錦洪 曾錦洪 羅北 劉添

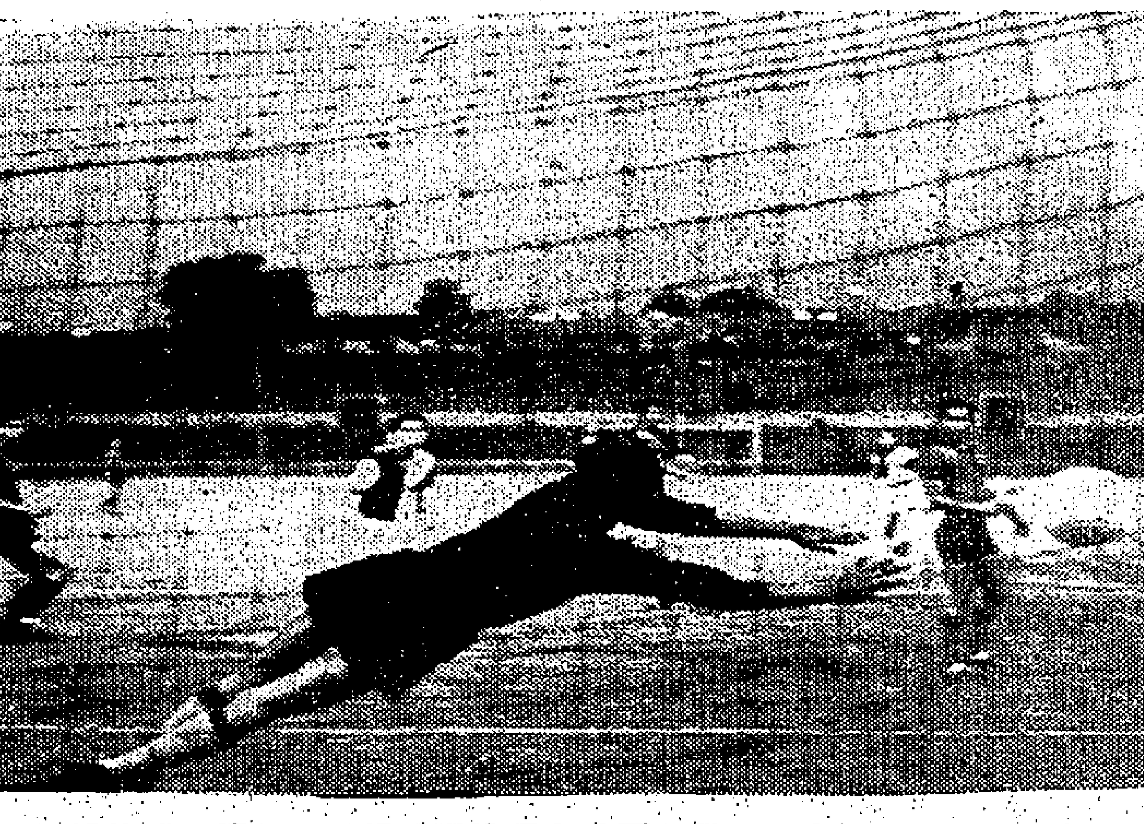
姚卓然 張子慧 許竹松 黃志強 張子岱

（韓國隊）

鄭永焕 趙潤玉 車泰成 金鎮鶴 金英昌

郭大鼎 崔潤柱 許允正 柳圭範 鄭順坤

除中國隊員外，馬來亞及總理拉曼，儲同內閣閣員，及其他社會名流，與外國使節（其中多數爲華人）之歡呼。馬來亞總理拉曼，均有到場參觀。



默盃賽中泰之戰打成二比二和局，圖爲中國隊張子慧打入第二球的鏡頭。

戰情經過

戰後方，肉行猛攻，工商門前險象環生，三後衛力防守，化險爲夷。肉行攻勢不停，迄四十分鐘，林偉……

默迪卡賽 歷屆冠軍

【本報訊】馬來亞舉辦的默迪卡足球賽，今年是第七屆，中華民國自第一屆參加，奪得冠軍。茲將歷屆冠軍列如下：

第一屆冠軍：香港
第二屆冠軍：馬來亞
第三屆冠軍：馬來亞
第四屆冠軍：印尼
第五屆冠軍：印尼
第六屆冠軍：馬來亞、韓國併列冠軍
第七屆冠軍：中華民國

國際足協會會長 羅斯爵士今到港
即日下午五時舉行記者會

【本報訊】國際足球協會會長士丹利羅斯爵士今日下午五時，在香港大酒店舉行記者招待會。

華人聯賽結束
工商得冠軍
亞軍肉行季軍東昇

【本報訊】工商昨日以二比二和肉行，其餘名次是：肉行亞軍，東昇季軍。工商的華人聯賽冠軍，即由足聯副主席頒獎。

華人聯賽的三強爭霸戰，昨日在南華球場舉行，雙方開始後一度以二比一領先，上半場一比零，工商力追，下半場，工商得二比二和局，終場二比二和局。因此工商在東昇和肉行雙方得分後，仍以積分最多而得冠軍。

默賽本屆全部成績

國名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
中華民國	六	四	二	〇	十一	五	十
日本	六	四	一	一	廿	九	九
韓國	六	三	一	二	十	七	七
緬甸	六	三	一	二	十四	十二	七
馬來西亞	六	二	一	三	十三	十五	五
英軍聯	六	一	〇	五	七	十五	二
泰國	六	〇	二	四	八	廿	二

李惠堂談默盃賽
除日本有進步外，其他均退步。亞洲國家，遲早要仿效歐美方式，提倡職業化足球……。

【吉隆坡航訊】亞洲足協會義務秘書兼本屆中華民國足球隊教練李惠堂，於接見記者訪問時說：亞洲國家應提倡職業化足球運動的必須途徑。亞洲國家遲早終會仿效歐美的方式，提倡職業化足球。

李惠堂分析說：職業球員與業餘球員的區別，職業球員以打波爲職業，生活規律嚴格，球會可以直接管教球員生活，在那種情形之下，足球的水準必定會提高。業餘球員視玩球爲消遣，自己須爲自己工作忙，充其量在球場生活的時間，不會超過三個小時，同時還有其他種種環境阻撓。

李惠堂補充說：在亞洲目前的情形而論，提倡足球職業化還有一段距離，要辦一個有規模的職業足球會，需要一筆很浩大的開銷，更要一些富翁在後作支持，維持足球會的經費，如果不是一位熱愛運動的富翁，還有這種熱情來支持，試問那個有……

保証烏拉圭 馬會隊可來
陳參維昨日表示 該隊擁有國腳八人

【本報訊】曾帶領梁兆英國家籍足球隊訪港的陳參維，昨日抵港，下榻於大酒店。

球迷關心中國隊 詢問電話徹夜不停

【本報訊】本報編輯部昨晚一接到詢問電話，就聽到詢問的聲音：「中國贏埋波？」「中國隊得冠軍呀？」「中國贏了幾多呀？」……

德明書院 招生

聖嘉時學校招生
校址：九龍深水埗元州街5-11號
日校：小學各年級暨幼稚園
夜校：英文專修班會話班
新建校舍．標準設備

現代教育研究社
現代教育研究社有限公司
新制小學課本：
國語　算術　社會　自然
尺牘　健康教育
PROFICIENT ENGLISH COURSE
（現代英語讀本）
已全部出版　大量供應！
社　址：香港李寶椿大樓　電話：448439 442163
總代理：中國書局　香港荷里活道77號　電話：32448 29177
港九各大書局均有代售
樣本歡迎索閱採用！

嶺東中學
校長：陳劍科

僑光中學招生
校長：孔憲航

嶺英 招生
報名：八月廿六日（星期一）上午九時起。
試期：即日開始至試前一日止
開學：九月二日（星期一）
監督兼校長洪高煌　副校長洪錫熹

東南書院招生
院長譚焯宏

聖以文英文書院 招男女生
班級：FORM 1 至 FORM V P.5&6 及英文夜校各級
報名：由即日起每日上午九時至下午五時在本校務處
考試：八月二十日上午十時在本校舉行　電話：803274
校址：九龍深水埗醫局街176至178全座
監督　張陳儀貞（MBE）　校長　蕭祖用博士

哥林比亞無綫電學校招生
科目：無綫電及電視工程全科
校址：九龍保安道24—26仙樂戲院斜對面

九龍大同招生
招英文中學：下午班P.6-F.3
（中文各級．英文上午班全部滿額）

北角 培中英文專修夜校 招生
招收班級：初學字母拼音班至FORM4（續辦至會考班）
開課日期：全部新班九月二日（星期一）開課
校址：北角名園西街培中英文書院
電話：七〇三八八六
（即日開始報名簡章備索）
校長：楊德儀

大同書院 招生
系級：中文、英文、商學（經濟，商管，會計銀行），化學、土木、建築
各系一年級新生，二年級轉學生，及土木建築三年級轉學生。
報名：即日起每日上午九時至下午六時（星期日照常）
考試：八月廿八日（星期三）上午九時起一天考完
董事長張發奎

FR. LU TCHENG-SIANG MEMORIAL SCHOOL.
陸徵祥神父英文書院
創校招生（分男生部，女生部）
招收班級：中學FORM 1——FORM 3（明年開辦F.4,F.5,準備參加會考）
小學PRIMARY 5——PRIMARY 6
報名日期時間：即日起每日上午九時至十二時半，下午二時至五時半。
報名地點：本校辦事處及九龍深水埗楓樹街聖芳濟書院
考試日期：八月二十四日（星期六）考試地點：聖芳濟書院　HEADMASTER
校　址：九龍界限街一七七號　MR. CHARLES DRAGON

EDWARDS COLLEGE
愛德華英文書院
監督古伯偉　校長余祖濂
地近油麻地火車站新界學生來學便利并可獲宗教人士津貼
英文部：P.4 P.5 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 每班由宗教人士捐助學金八名
中文部：招中1至中3 小學各級及幼稚園生
由港大學生主持教務并籌建新校舍
校址：九龍亞皆老街108——110號
考期：八月廿二日上午九時

香港日文專科夜校 招男女生
校長唐新樹　副校長柳內滋

勵精英文中學 招男女生
班額：小學一至六年級P.1——P.6　中學一至五年級F.1——F.5
報名：由即日起至額滿止
放試：每星期三日下午二時半隨到隨放
校址：九龍旺角洗衣街61號
（本校F5準備參加會考）

對外貿易漸見活躍　聖誕貨品接單最多

所有聖誕花、成衣、玩具及膠珠鍊等都接入遠洋不少訂單，均趕在短期內運出，以輸美國及英、歐為最多。對東南亞各綫貿易，也告好轉。

【本報特訊】本港對外貿易，漸見活躍，遠洋各地向本港訂購的聖誕節貨品，現正趕緊製造，大部份將在九月十五日以前運出。上週間美國及英歐各地仍有不少訂單陸續寄到。因此，本港的塑膠花廠、玩具廠、製衣廠，及膠珠廠的業務，都非常忙碌。

對東南亞各地，近日輸出亦多，因此，銀行的出入口押滙業務，隨之而增進，近日銀行同業拆息，由週息三厘七五漲至四厘，也與出入口押滙轉旺有關。

香港製造各種聖誕節貨品成衣部份，需要布料特多，而這些布料，除由本港紗廠供應外，有百分之五十以上是來自日本。他如製造各種玩具及膠珠鍊，則大量需求塑膠原料，祇硬性軟膠粒及普通軟膠粒兩類，每月都要五、六百萬磅，可是各國膠粒競爭劇烈，其價不但未因市價而起，反趨跌，普通軟膠粒且跌幅很大。每磅由一元二角六仙跌至八角七仙，大手貨每磅由一元二角六仙跌至八角三仙，次號貨每磅降至七角二仙至八角，惟硬性軟膠市較安定，最近三個月來，沒有多大變動，每磅仍沽一元二角一仙至一元二角六仙。

一週市場綜述

本報記者

至於東南亞各綫貿易情況及政府新措施如左：

星印綫：星馬方面，近日星州[illegible]，向港辦貨的訂單比上月增加，其中以棉織品、塑膠品、鋁器、玩具及文具為最多。其中有一部份貨品是轉銷印尼者。[illegible]

港菲綫：[illegible]

港越綫：[illegible]

港泰綫：[illegible]

工商界

各地訂單多　棉紗市穩好

一週來棉紗行市，仍然一片秀好，漲於[illegible]

港紗　繼續上昇

布疋現貨緊凑價昇

一週來布疋行市，[illegible]

米市漸回暢

本港米市，上週間[illegible]

日本建築業趨勢展望

據日本大阪屋證券株式會社稱：日本建築業界今年遭日本景氣復元影響漸呈起色，該業界在去年秋冬季間曾經過到極度業務減滯。根據一般人士觀察，它的黃金時代將已成為過去，今後將脫離每年一代而邁入壯年之旺盛時代，因此一九六一年代為繁盛一時之峰頂。[illegible]

建築業界對受訂日趨激烈競爭，日本之建設投資每年增長幅度[illegible]

公司名稱	決算期	受訂 前期	受訂 本期（預測）	銷售額 前期	銷售額 本期（預測）	利益 前期	利益 本期（預測）
鹿島建設	五月十一月	五八、八〇〇	六五、〇〇〇	五〇、四二五	五五、〇〇〇	二、九〇五	三、〇〇〇
大成建設	三月九月	四九、四〇〇	五五、〇〇〇	四八、三二八	五〇、五〇〇	二、七一八	[illegible]
清水建設	三月九月	四八、〇〇〇	六〇、〇〇〇	四七、三七五	四九、〇〇〇	[illegible]	[illegible]
大林組	三月九月	四四、二六〇	四八、〇〇〇	四五、五一二	四六、五〇〇	[illegible]	[illegible]

（太平洋證券公司提供）

商情表

[illegible]

致投資者

如果你手上持有某美國公司的股票，那麽，你便佔有該公司財產的一部份，和其他握有該公司股票的人，同為該公司的股東。

諸兆鴻著：「投資美股須知」第十九頁（該書免費，歡迎索閱）

公司備有各種新的資料，可作決定投資時的參考。同時，如果你們想投資美國股票，本公司同時，我們願意對個別股票給你們提意見，如有所需，請移玉前來一談。

美國既得証券投資公司香港分行

經理：諸兆鴻　代表：王錫武　鍾祖耀

地址：香港中建大廈六〇二—六〇四室。

電話：二三四一九　三〇九九九　二三〇八一九

京華・樂都・黃金　今天仍映　楊乃武與小白菜　李麗華　關山　李翰祥　何夢華　SHAW SCOPE

五邑劇團　余麗珍　麥炳榮　梁醒波　陳露薇　靚次伯　陳錦棠

香港大會堂　今晚起盛大公演　岳武穆班師　桂英穆柯寨　鳳還巢　座定始開日即

珠海書院　續招生

校址：九龍亞皆老街一二四號

莎士比亞英文書院

本校F2. F3.額滿　只招P.5. P6. F1.學生　招男女生

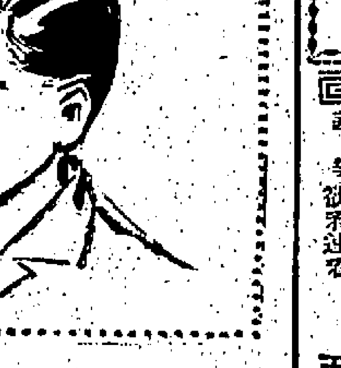
碧血金釵　武俠片霸　28日公映

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只售一毫

東樂　天虹體八彩攝影　金鎖匙　無敵飛天俠　CAPTAIN MARVEL

滿　龍虎三女霸　第六天映

摩登女郎　歡迎拍拖來睇正一「家庭教育」大喜劇



福幸子兒　端賴健康！

保持健康而精力充沛的最好辦法為每日服用七海牌魚肝油此種牌魚肝油含有天然豐富於營養的維他命A與D以及強力油質請於任魚肝油已被公認可治療胸部疾病請即日購服七海牌魚肝油！

給介於樂們生齊　七海　牌魚肝油丸及液體　SEVENSEAS　英國牌魚肝油公司出品

總經理：香港耀傑士洋行

荔園　港九大消暑最好去處　獨一樂園納涼去處

碼頭風雲　王子復仇記　女人女人　恩怨情天　群芳會

桃源喜劇・捲土重來　糊塗福星

荃灣東亞廠大火 損失約共三萬元

牛頭角海面待拆巨輪火警

【本報訊】荃灣德士古路一九六六地段之東亞紡織廠，昨晨大火。廠方公佈有四間棉花被焚燬，一台清花機被燒，但未有人受傷。除清花間停工外，其餘各部門照常開工，損失約為三萬元。

火警於昨晨零時五分發生，地下的清花間因棉花機摩擦引致電線短路起火，波及部份棉花及一般易燃物，消防局曾出動七輛滅火車前往救火，由零時五分燒至一時廿分始告撲滅。

七輛滅火車開喉十餘條同時向清花間灌射，使火勢無法波及二、三樓。同時消防人員使用氧氣面具潛入清花間內部開喉灌射，使火勢迅速減弱，經過二十分鐘之撲救，火勢終告撲熄。

又訊：一艘泊於牛頭角佐敦谷附近海面的輪船，昨日下午三時發生火警，該輪為排水量四千五百噸之「威爾納號」，在港停泊待「拆當」，起火後一艘滅火輪即馳往灌救，至三時廿七分，已將火勢控制，三時五十五分完全撲滅。

船上大批冷房裝置被烈火焚毀，受嚴重損害。幸無傷亡報告。

澳門何東學校 定期招收新生

【本報澳門訊】澳門何東學校定期招收新生。[illegible]

新法書院學生 美術展覽閉幕

【本報訊】新法書院美術總監顧理夫選定學生第二屆美術展覽[illegible]

蘇浙小學 校友聯歡

【本報訊】蘇浙小學前日下午三時半，在該校舉行第九次校友日聯歡大會[illegible]

鄉民大受損失 定期開大會商應付辦法 葵涌換地補償過昂

【本報訊】[illegible]

何氏宗親總會 理監首長蟬聯

[illegible]

「千紅萬紫」改編 由綠邨電台播出

名作家司空明小說

[illegible]

紅磡信義學校 第一屆畢業禮

[illegible]

國際語言訓練中心 採用新法教授英語

【本報訊】[illegible]

拍友喜愛的 卅五高級型 萬美亞影機

[illegible]

譚氏宗親會 獎學聯歡

【本報訊】[illegible]

「崇基書院概覽」出版

【本報訊】[illegible]

民大旅港校友 旅遊新界海浴

【本報訊】[illegible]

出版消息

人生雜誌 [illegible]

「良友」畫報 [illegible]

中國評論 [illegible]

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
快樂海員	貨船	HAPPY MARINER	日本	二十	巴拉多
海興	貨船	HAIHING	曼谷	二十	多利順
寶娜	貨船	BEIRA	歐洲	二十	寶隆
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	日本	二十	香港東方
蘭莉	貨船	RANEE	日本	二十	鐵行
日產丸	貨船	NISSEI MARU	美洲	二十	巴拉多
恒生	貨船	HANGSANG	婆羅洲	二十	怡和
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	二十	渣華
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	二十	日郵
邊尼維士	貨船	BENNEVIS	高雄	二十	邊行
斯文馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	二十	捷成
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	二十	美輪
利亞特士	貨船	LAERTES	歐洲	二十	太古
新利華和	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿一	銀行
大之治	貨船	TIJUCA	美歐非島	廿一	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	廿一	大阪
松安丸	貨船	SHOAN MARU	日本	廿一	香港東方
巴里	貨船	BALI	馬尼剌	廿一	太古
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿一	怡和
吉備丸	貨船	KIBI MARU	日本	廿一	太平
海明	貨船	HAIMENG	日本	廿一	多利順
亞美利加丸	貨船	AMERICA MARU	新加坡	廿一	大阪
卡馬拉	貨船	KARMALA	歐洲	廿二	鐵行
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	廿二	天祥
德基保	客船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	廿二	日郵
漢堡	客船	HAMBURG	日本	廿二	捷成
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿二	福來
高棉	客船	CAMBODGE	日本	廿二	法郵
健龍丸	貨船	HENRYU MARU	日本	廿三	日郵
邊好	貨船	BENGLOE	高雄	廿三	邊行
富寧	貨船	FUNING	日本	廿三	太古
興生	貨船	HINSANG	婆羅洲	廿三	怡和
烈打朧	貨船	NEDER RHONE	日本	廿三	渣華
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	廿三	總統
大島丸	貨船	OHSHIMA MARU	日本	廿三	巴拉多
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿四	多利順
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	日本	廿四	捷成
協榮丸	貨船	KYOEI MARU	日本	廿四	香港東方
高連利安	貨船	GLENLYON	歐洲	廿四	怡和
士打朧達	貨船	STR SOENDA	日本	廿五	渣華
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	廿五	怡和
丹第	貨船	M. M. DANT	沖繩島	廿五	怡和
些利禮士	貨船	SHIRLEY LYKES	美國	廿五	德忌
正峰	貨船	PIONEERMAIN	美國	廿五	美輪
太平	貨船	TAIPING	美國	廿五	多利順
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	廿五	多利順
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國日本	廿五	總統
新疆	貨船	SINKIANG	曼谷	廿五	太古

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
四川	客船	SECHUEN	基隆	二十	太古
邊好	貨船	BENGLOE	高雄	二十	邊行
安利馬士基	貨船	ANETTE MSK	美國	二十	捷成
秘魯丸	貨船	PERU MARU	西非洲	二十	太平
林將軍	貨船	GENERAL LIM	日本美國	二十	美邦
蘇丹	貨船	SOUDAN	歐洲	二十	鐵行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	二十	美輪
多連馬士基	貨船	TORBEN MSK	非洲	二十	捷成
美林浦士	貨船	MELAMPUS	馬尼剌	廿一	太古
海興	貨船	HAIHING	日本	廿一	多利順
快樂海員	貨船	HAPPY MARINER	星洲非洲	廿一	巴拉多
希華	貨船	HERVAR	山打根	廿一	多利順
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	美國	廿一	香港東方
蘭莉	貨船	RANEE	星洲非洲	廿一	鐵行
斯文馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	廿一	捷成
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	廿一	日郵
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿一	天祥
日產丸	貨船	NISSEI MARU	星洲庇能	廿一	巴拉多
寶娜	貨船	BEIRA	日本	廿一	寶隆
亞美利加丸	貨船	AMERICA MARU	日本	廿一	大阪
德連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	廿二	捷成
新利華和	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿二	銀行
邊尼維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	廿二	邊行
羅基灣	貨船	ROGGEVEEN	曼谷	廿二	渣華
裕生	貨船	HOSANG	山打根	廿二	怡和
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	廿二	多利順
大之治	貨船	TIJUCA	美國	廿二	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	星洲非洲	廿二	大阪
巴里	貨船	BALI	美洲	廿二	太古
路美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	廿二	太古
松安丸	貨船	SHOAN MARU	星洲非洲	廿二	香港東方
柯利近	貨船	OREGON	美洲	廿二	怡和
利亞特士	貨船	LAERTES	日本	廿二	太古
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿二	渣華
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	廿三	怡和
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	星洲歐洲	廿三	日郵
漢堡	客船	HAMBURG	歐洲	廿三	捷成
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	星洲非洲	廿三	福來
高棉	客船	CAMBODGE	西貢星洲馬賽	廿三	法郵
吉備丸	貨船	KIBI MARU	中南美洲	廿三	太平
安蒂樂加士	貨船	ANTILOCHUS	日本	廿三	太古
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	廿四	總統
卡馬拉	貨船	KARMALA	歐洲	廿四	鐵行
德基保	客船	TEGELBERG	星洲南非南美	廿四	渣華
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿四	天祥
富寧	貨船	FUNING	曼谷	廿四	太古
健龍丸	貨船	HENRYU MARU	西貢曼谷	廿四	日郵

美國邦南沙空姐 訪問聖基道孤兒 並以泰國土產鮮果分贈

美國國內綫邦南沙航空公司與泰國國際航空公司進行交換空姐服務，邦航空姐[illegible]

美國上智大學 員生抵港遊覽

擬定今日續飛馬尼剌

[illegible]

法航巴黎總部 電子訂座機器

數秒鐘能辦妥訂座

【本報訊】[illegible]

德議員抵港考察 將赴日研究交通

【本報訊】[illegible]

港澳輪

船名	港開	澳開
佛山	晚上十二時 下午二時半	上午十時正 下午六時半
德星	晚上十二時 下午二時半	上午十時正 下午六時半
大來	下午三時正	深夜一時半

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
美路士(貨)	MILOS	澳洲	天祥	B泊	晚間
路美頓(貨)	LAOMEDON	日本	太古	A泊	下午
四川(客)	SZECHUEN	基隆	太古	西區碼頭	上午
蘇丹(貨)	SOUDAN	日本	鐵行	A泊	上午
秘魯丸(貨)	PERU MARU	日本	太平	A泊	上午
若島丸(貨)	WAKASHIMA MARU	印度星洲	巴拉多	A泊	上午
林將軍(貨)	GENERAL LIM	馬尼剌	美邦	A泊	上午
安蒂樂加士(貨)	ANTILOCHUS	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午
安利馬士(貨)	ANETTE MSK	美國	捷成	A泊	上午
羅基灣(貨)	ROGGEVEEN	紐西蘭	渣華	B十五	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
日本郵(貨)	JAPAN MAIL	美國	福來	A泊	上午
芬門(貨)	FERNGATE	美國	多利順	A泊	上午
加西亞總統(貨)	PRES. GARCIA	日本美國	美邦	A泊	上午
國泰(客)	CATHAY	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時
丹畢些亞(貨)	DENBIGHSHIRE	馬尼剌	怡和	太古倉碼頭	下午
天榮丸(貨)	TENEI MARU	中南美洲	日郵	A十七	下午
羅斯(貨)	RUYS	日本	渣華	A十二	下午
路柏(貨)	ROEPAT	日本	渣華	A十一	上午
北海(貨)	PAKHOI	星洲印尼	太古	B十四	上午十時
柯利近丸(貨)	OREGON MARU	日本美國	太平	A泊	上午
安順(貨)	ANSHUN	澳洲	太古	A九	上午十時
關東丸(貨)	KANTO MARU	日本	大阪	A泊	上午

今日來往班機

(星期一)

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
英航	倫敦印度星洲	下午七時卅五分
國泰	漢城	下午一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	庇能馬尼剌	下午九時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時廿五分
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	上午十一時廿分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京台北	下午一時五十分
菲航	[illegible]	中午十一時卅分
法航	東京	下午三時一刻
法航	巴黎印度	下午四時廿分
[illegible]	東京	下午一時卅五分
印航	倫敦印度曼谷	下午八時
馬航	星洲吉隆坡	下午二時十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十分
[illegible]	[illegible]印度曼谷	下午六時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
澳航	東京	下午八時十分
國泰	漢城	上午八時三刻
國泰	馬尼剌西貢	上午十時卅分
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時五十分
民航	台北琉球東京漢城	中午十二時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午二時卅分
日航	沖繩東京	下午三時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	曼谷印度巴黎	下午四時一刻
法航	東京	下午六時卅分
[illegible]	[illegible]	下午二時一刻
瑞航	東京	下午六時卅五分
馬航	新加坡	下午三時
[illegible]	東京	下午七時十分

交通版

太古公司藍烟囪 安蒂樂加士貨輪

今日可抵港卸貨廿三日開往日本 路美頓同日到埠廿二日航返歐洲

【本報訊】太古輪船公司旗下藍烟囪貨輪安蒂樂加士號（ANTILOCHUS）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來港，今（十九）日上午可抵港卸貨。該輪在港停留三日，於廿三日離港，續前往日本。[illegible]另艘路美頓號貨輪（LAOMEDON）[illegible]今（十九）日下午亦可抵港，[illegible]廿二日離港，[illegible]返歐洲。

大陸澳門截郵時間

[illegible]

九廣車時刻

英段客車

九龍開—抵羅湖	九龍開—抵羅湖	羅湖開—抵九龍	羅湖開—抵九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—90:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:20
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—14:23	08:59—21:52
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

徵信時間

[illegible]

平郵

[illegible]

四川快輪

每逢星期一由香港開往台灣基隆 星期三由基隆開返香港

貨客接洽處 [illegible]

太古輪船公司 香港干諾道中[illegible]

弟子服其勞！

昔日孔子教人服勞做事今日民航公司以最高服務精神配合二十世紀最新型設備隨時提供最快速最完善最殷懃之空運服務！

請乘超級「翠華號」噴射客機

康維爾八八〇—M型

民航空運公司

香港電話二〇三九一 九龍電話八六〇二八〇・六六八二一六

CAT 東京・漢城・大阪・琉球・台北・馬尼剌・曼谷・香港

山川人物　一忠一奸兩女傭

斯依廬

南渡時，女傭臘姐，以燭淚污盜衣，藉是破案，其智尤在偷長上；清初，昌平婦爲盜黨臥底，盡刼主家蓄積，終以百密一疏失手，一忠一奸，適成對比。

稗官，張皇其詞以誨巧辯偷竊而熟之。其謀出於歸正老儒，故覺其不無奇。然後世有傭婦，倉卒遇盜，脅以利刃，不稍申怯，且能使賊四伏於間，機杼獨運，以燭淚暗污盜背，遂之破案，求諸一人，如此急智，而竟出諸其女，其人爲何，則臘姐也。

夷堅志載：紹興（宋高宗年號）十二年，京東人王知軍者（北宋以開封府爲京城，凡山東等地爲京東）寓居臨江新淦（在今江西省）之肖峯寺（南渡時，凡自北南渡官員，皆借佛寺以居），寺去城遙，地迥多盜，南知軍又以多資聞。一日，與客飲，中夕乃散，夫婦皆醉眠。俄有盜入，燃炬十數，露刃登床……

……

國世亦有正即有反，如有忠一案，而一忠一奸，向背懸殊，不可同語。以其適成對比，故亦論而出之，以饗讀者。

……

兎子（往訪）

南宮博著

盧充個個地立着，不解老人之言的意義。「我女兒告辭了，有一個姓盧的人來，留下地址就行了。」老人補充了一句。

這是不尋常際的，可是，盧充長久地處在矛盾徬徨的環境，相信這必然是婦子的安排，因此，他沒有在門下去。

這樣，經過了五天，有一天的午前，盧充訪問的主人進他的房間相晤，有客來訪——這是盧充到洛陽之後，第一次有客來訪。

他心跳着，身體恢覆在椅中，無法起立。居停主人看了他一眼，又說：「來人大約是盧主人之命送禮的，哦，我們猜想是不得……」

……

知不·知充·知無

同時也有不知者，有充知的無知者；會社還，因爲有了一種人後，所以前一種人就會取得了他們的榮譽，被擇爲了不起的人物。

扯東拉西集

南蠻

……

憂鬱的熱風

彼得·基爾文原著　南汀譯

夏雅輪接過李雲蘭遞給他的酒，他很得意地說：「我必須佔有你，因爲這樣，我就把我的靈魂賣給了。」

……

神奇的電子治療

南年前一位紐約男孩子，從七樓的窗口墮下掛上，結果他的脊骨受到嚴重的創傷，在當時，他的創傷是招來永久性的癱瘓。

……

市聲

半靜寂地帶

丹尼

……

蘭花幽夢

第廿九回：水雷山窮　勢孤力竭　奇峯呈幻影　原野習全師

……

白痴

……

一春花絮

金子著

……

今日播音節目

香港電台

……

麗的銀台

……

商業電台

……

商業第二台

……

麗的金台

……

麗的電視

……

綠邨電台

……

分類廣告

本分院四週年紀念特優待一個月　櫻井整容院分院

皮膚紅雲　癬白蝕　王廣發

鼻耳　洪亮

瘡科皮膚　尹國良

何貞菴包醫毒症

癬　吳　

羅四維婦科

馮來德　喘

許仁

虧佬

蔡德芬　耳鼻喉

婦科　張妙芳

陳美玉　婦科

特快靈

朱智卿　婦科

潘綺雲　婦科

特製月事靈

大佛腸胃丸

錢茂生　尿病

各地通訊

中共斥罵各級幹部 思想上蛻化變質
指彼等貪圖享受 苟安逸計較名位 把自己當老爺利用職權假公濟私

【中央社訊】大陸各部門各級共幹的官僚腐化作風，已達到「蛻化階段」。這是中共在最近發行的一本名為「內部工作通訊」小冊子中所供認的話。[illegible]

警方正追緝幕後指使人

[illegible]

曼谷珠寶商王燦 遭人謀殺已破案
原係主要証人的酒吧職員 發覺竟為謀殺王燦的疑兇

[illegible]

紅髮女郎馬桂容 述兇案發生經過

[illegible]

馬來亞人每年入息 超過十萬元者 祇有七十四人

【本報吉隆坡航訊】[illegible]

防反共游擊隊登陸 駐粵共軍調集沿海

【中央社訊】[illegible]

年近不惑不甘寂寞嫁作外人婦 女立委黃節文去世後 遺產處理問題起糾紛
她的美籍丈夫口口聲聲要承繼

【台北航訊】[illegible]

中醫 周達文 四代根治 劇烈痛症 胸腹背痛 筋骨緊 胸痛翳 氣喘 餉脹 腸鳴
筋骨痛 腫緊痺 手脚頸頸 一服見效 按症配製丸散
風濕專科 梁藻衡專醫軟脚 風濕 筋骨 劇痛 一服見效 治愈醫案
恒興建築公司新樓出售
獨立唐樓 旺角新填地街490-492號 建築完成 將可入伙 分層出售 久長期年 梁恩記建築公司 電話:21290 803205
紫蘭樓 分層出售
金閣大廈 譚公大廈 南昌大樓 獨立唐樓
工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天一元 上期收費 不折不扣
灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：30589
忠信大廈 嘉蘭大廈 正式唐樓 旺盛舖位 旺舖租售 鑽石山屋 章記 第二期翠園大樓 新樓出售
祇售三萬 工廠平賣 旺舖招租 電話樓房 戲院旺舖 平安大樓電話廳房 商業式樓 洋樓出租 旺舖出租 萬能角鋼 廁所有水 萬能角鋼 專剷貓蝨 英國唱機
「打響算盤」的聰明抉擇
下列各號信箱現有信存本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取 212 220 223 228 234 235 236 237 238
月曆總滙 堪輿專家 萬能角鋼 瑞香園 代客貯貨 市民秘書 非凡牌衣車
何敬文五金製品廠 廠商須知
尋人 失證聲明 遺失聲明 遺失聲明 買屋聲明 西區事務所 重要啓事
公寓頂讓 買屋啓事 買屋啓事 港九海陸漆務自由工會公告 白花油 白花油
羅氏宗親會 冰室急讓 電髮院讓 汽水雪糕櫃急於搬遷讓 中英文教員 徵舊書 小學徵辦 買中區樓 神奇飛翼 代理批發 免費學額 函授西報 聖恩書院 建築專科
小學寄宿 勤精算術數專 招請油工 聘女助護 聘寫信員 聘營業員 修車師傅 聘稽核員 誠聘教師 聘請職員
潘柏 民間頑症驗方著者 專醫頑症 痔 馮晉
潘人 芳工 芬受 孕 錢樹田 肝胃氣痛丸 曾浩光 洪冠洲 鼻耳腦喉 喉 吳景雲 王碧華 婦科
黃華湛 痔瘡 婦科 簡鳳鸞 梁耀文 胃 痛 鼻 杜蟲靈藥 痔
黎妙儀 痔 洪妙珍 婦科 李冰妍 婦科 靜林氏 腦 朱辰東 腫症 瘰癧 高血壓
血癬丸 熊國輝 癬 廖仲鵬 頭 陳銳培 癬 方佐中醫師